



# Chegou a nossa Copa

Normandia - França 2014



## E mais

Haras California  
Memória Viva  
dos Enduristas p.46

ANDE - BRASIL  
Equoterapia  
é vida p.04

As 3 Etapas do  
Campeonato  
Brasiliense  
de Enduro p.08

ANCAF  
Em Brasília p.52



## Amigos Enduristas:

Chegamos ao meio do ano. Até agora, foram realizadas três provas e todas com muito festejo.

Quando assumimos a Diretoria de Enduro, endossamos o pensamento de que as provas deveriam ser realizadas em sedes como ranchos, centros de treinamentos ou haras de equipes, como acontecem em outros estados. Nosso objetivo seria um melhor desenvolvimento do nosso esporte, maior envolvimento no aspecto social, o que diante dos resultados e acontecimentos parecem terem sido alcançados.

A primeira etapa, como tradicionalmente tem acontecido nos últimos anos, foi realizada no 1º RCG – Dragões da Independência. Prestigiados pelo comando, é inegável reconhecer que tem sido gratificante utilizar a estrutura daquela histórica unidade militar, que foi criada em 1808, com a chegada de Dom João VI ao Brasil. Sendo prova FEI conseguimos, mais uma vez, reunir conjuntos de vários estados e alcançamos um resultado final de excelente qualidade.

A segunda foi, pela primeira vez, fincada no chão da equipe Trilha Brasília, sendo chefiada pelo cavaleiro Fernando Gonçalves, revelou novos caminhos e surpreendentes desafios enfrentados com muita bravura por nossos conjuntos. Muito bem organizada pelo anfitrião, esta etapa marcou presença em nosso calendário, apresentando-se como local próprio para futuras competições.

Já a terceira etapa que foi marcada por um número expressivo de participantes e emocionantes sprints, realizou-se mais uma vez no Rancho Barreto, tendo por comandante o cavaleiro Eduardo Barreto, que surpreendeu a todos pela recepção e organização. Se no ano passado já tinha sido bom, neste foi ainda melhor.

Realizaremos dia 09 de agosto, a quarta etapa. Nossa animada caravana seguirá para o Lago Oeste e se estabelecerá no Haras Mangabeira, antigo Haras Apolo, onde seremos acolhidos pela família da amazona Emanuela Nogueira, criadora de árabes, crioulos, e agora nova endurista. Com certeza teremos um dia muito competitivo, com novas trilhas, acirradas chegadas, muito trabalho do pessoal “do balde” e de grande confraternização.

Agradecendo sempre aos nossos anfitriões em todas as etapas lembramos, finalmente, que agosto também é mês de Mundial, seleção brasileira, e digo com muito orgulho, da participação de cavaleiros brasileiros, assunto que abordaremos na próxima Revista.

Forte abraço e boa prova a todos.

Amarildo Figueiredo  
Diretor de Enduro Equestre - FHB

## “DA REDAÇÃO”

Esta edição de No.2/2014 nos traz orgulho e satisfação por estarmos completando 1 ano de lutas e desafios, que vão sendo vencidos e conquistados com a ajuda e apoio de amigos, companheiros e empresários que admiram o esporte equestre.

Neste número, apresentamos como novidades as colunas “Saúde na Trilha” - assinada pela competente amiga, amazonas e fisioterapeuta Rachel Pinheiro, “Adestramento Básico” - gentilmente elaborado pelo Cel Marcon, Professor de Equitação da ANDE-BRASIL, entre outros títulos, e as histórias e considerações sobre o enduro dos cavaleiros Rodrigo Barreto e Fernando Gonçalves, que aceitaram nossa proposta de efeti-

vidade de suas presenças em nossas futuras páginas.

Também mostramos um pouco das atividades de equoterapia na ANDE-BRASIL, e uma volta ao passado em uma visita à família CALIFÓRNIA, Haras ícone do enduro até o ano de 2005, quando encerrou suas atividades.

A nossa reportagem de capa ficou a cargo da COPA DO MUNDO DO CAVALO a ser realizada na França, na qual dois enduristas brasileiros estarão competindo, Rodrigo Barreto e Fernando Gonçalves. A eles, desejamos toda a sorte do mundo - competência sabemos que eles a tem.

## E X P E D I E N T E



**BRASÍLIA**  
**EQUESTRE**

**Produção**  
Carlos Eduardo Gomes Coelho  
Júlio Reis

**Diagramação**  
Wellington Silva

**Fotos**  
Eremita Aguiar / Kaco / Aline

**Jornalista Responsável**  
Amanda Mendes

**Capa**  
Copa do Mundo

**Impressão**  
Gráfica Super Nova

**Email**  
Brasiliaequestre@gmail.com

**Contato**  
Cadu: 61 - 9267-3737  
Júlio: 61 - 9988-1018

Tiragem: 2.500 unidades | Distribuição Dirigida

**Colaboradores**  
Rodrigo Barreto  
Vovó Carminha  
Fernando Gonçalves  
Rachel Pinheiro  
Cel. Marcon  
Dr. Vet Raphael

## Índice

04	ANDE-BRASIL	41	CBH - Premiação dos Melhores de 2013
08	CAMPEONATO BRASILIENSE DE ENDURO	44	NOSSOS HARAS
36	MATÉRIA DE CAPA: COPA DO MUNDO	46	Haras Califórnia
39	Adestramento Básico	49	ALP Classificação 2014
		52	ANCAF Em Brasília

# CALENDÁRIO BRASIL 2014

## Calendário Enduro CBH 2014

### Agosto

02 e 03 - IV Etapa Campeonatos Paulista cei\* ceiy\* 80km ceiy\*\* 120km Itatiba SP

09 - IV Etapa - Brasília DF

16 - III Etapa c Minas Caetanopolis MG

28 - World Equestrian Games França

30 - IV Etapa Campeonato Paranaense Piraquara PR

### Setembro

13 e 14 - V Etapa Campeonato Paulista Morungaba SP

20 - IV Etapa Rio Vassouras RJ

### Outubro

11 e 12 - VI Etapa c Paulista cei\* ceiy\* 80km ceiy\*\* Ceiy\*\* 120km cei\*\*\* 160km Campinas SP

18 - V Etapa - Brasília DF

### Novembro

01 - IV Etapa c Paraná Ponta Grossa PR

08 - III Etapa Campeonato Minas Gerais cei\* ceiy\* Confins MG

### Dezembro

6 Etapa - campeonato brasileiro cei\* Ceiy\* 80km ceiy\*\* ceiy\*\* 120km cei\*\*\* 160km Country Club - Brasília DF

## Serviços

### Transporte

*Paulo Estaquio*

8255-1061 / 3465-7250

*Sta Paulina*

(Paulinho - 9603-6169)

### Hospedagem

*Fenix*

(Marcelo-8433-8436 | 9662-5536)

*lucatan*

(Marquinho - 9209-3249)

*Sta. Paulina*

(Paulinho-9603-6169)

*Quatrilho*

(Mauro Guimaraens - 8198-8900)

*Maktub*

(Silvio - 9602-3231)

*Novo Prado*

(Guilherme - 9987-6447)

### Veterinário

Rodrigo França- 9975-2284

Gabriela Guenka- 9963-6167

Antonio Raphael - 8154-7947

Meryone Moreira - 9989-3713

### Ferrageador

Meirelles - 9607-9923

### Fotógrafo

Kiko Catelli - 9994-1188

Eremita Aguiar - 9282-7695



BRASÍLIA  
EQUESTRE

61 9267.3737  
Cadu

61 9988.1018  
Júlio

Anuncie Aqui

[brasiliaequestre@gmail.com](mailto:brasiliaequestre@gmail.com)



# ANDE-BRASIL

Todos nós, criadores, esportistas equestres e admiradores do cavalo sempre ouvimos falar de um método de cura medicinal no uso dos cavalos, quando empregado por meios científicos às pessoas com deficiências.

Em busca do conhecimento sobre esse método denominado "Equoterapia", Brasília Equestre visitou a sede da ANDE-BRASIL, localizada na Granja do Torto em Brasília, sendo

recebida pelos senhores Presidente e Vice-Presidente, respectivamente Jorge Dornelles Passamani (também atual Presidente da Federação Hípica de Brasília) e Sergio S, Cirillo, que atenciosamente nos apresentaram sua equipe, suas instalações e nos possibilitaram conhecer um pouco sobre o real mundo da equoterapia, assistindo algumas sessões de reabilitação de pacientes, aqui chamados de praticantes, bem como presenciarmos aulas do curso de Equitação aos entusiastas alunos, profissionais de diversas áreas da saúde, futuros capacitadores em outros Centros de Equoterapia no Brasil e no Exterior

## Histórico

### A ANDE-BRASIL

A Associação Nacional de Equoterapia (ANDE-BRASIL), criada em 10 de maio de 1989, é uma entidade civil, filantrópica, assistencial, terapêutica, educativa, ambiental e desportiva, sem fins lucrativos, com personalidade jurídica de direito privado, duração indeterminada com atuação em todo território nacional, tendo foro em Brasília/DF, tendo hoje 300 Centros de Equoterapia distribuídos em quase todos os Estados brasileiros.

### FINALIDADES DA ANDE-BRASIL

- Contribuir para a reabilitação e educação de pessoas com deficiência e/ou com necessidades especiais;
- Normatizar, supervisionar, controlar e coordenar a prática da equoterapia;
- Capacitar recursos humanos, promovendo e estimulando a realização de cursos;
- Realizar pesquisas, cursos, levantamentos estatísticos, propiciando condições para o avanço científico-tecnológico.
- Estimular e apoiar a implantação e desenvolvimento de centros de equoterapia, com a observância dos mais rígidos padrões de ética, eficiência e segurança;
- Utilizar a equitação de forma didático-pedagógica na educação e formação do caráter de jovens e na inserção e reinserção social daqueles que apresentam distúrbios comportamentais.

### Missão

Oferecer a Equoterapia como meio de reabilitação, de educação e de inserção social para melhorar a qualidade de vida de pessoas com deficiência ou necessidades especiais.

### Visão

Consolidar-se como referência em ensino, pesquisa, desenvolvimento e aplicação das atividades de Equoterapia no Brasil e no exterior. dsc0073 transparente



# Equoterapia

A palavra **EQUOTERAPIA** foi criada pela ANDE-BRASIL, para caracterizar todas as práticas que utilizem o cavalo com técnicas de equitação e atividades equestres, objetivando a reabilitação e/ou educação de pessoas com deficiência ou com necessidades especiais.

## Conceito

É um método terapêutico que utiliza o cavalo dentro de uma abordagem interdisciplinar nas áreas de saúde, educação e equitação, buscando o desenvolvimento biopsicossocial de pessoas com deficiência e/ou com necessidades especiais.

A Equoterapia emprega o cavalo como agente promotor de ganhos a nível físico e psíquico. Esta atividade exige a participação do corpo inteiro, contribuindo, assim, para o desenvolvimento da força muscular, relaxamento, conscientização do próprio corpo e aperfeiçoamento da coordenação motora e do equilíbrio.

A interação com o cavalo, incluindo os primeiros contatos, os cuidados preliminares, o ato de montar e o manuseio final desenvolvem, ainda, novas formas de socialização, autoconfiança e autoestima.

## Reconhecimentos Institucionais

- Conselho Federal de Medicina (6 Abr 97)  
*método terapêutico*
- Conselho Federal de Fisioterapia e Terapia Ocupacional (27 Mar 08)  
*recurso terapêutico da fisioterapia*
- Secretaria de Educação do Distrito Federal  
*favorece a alfabetização, a socialização e o desenvolvimento global do aluno com necessidades educacionais especiais*



## Áreas de Aplicação da Equoterapia

- *saúde, para pessoas com deficiência física e/ou mental (PCD);*
- *educação, para pessoas com necessidades educacionais especiais (PNE) e outros;*
- *social, para pessoas com distúrbios evolutivos ou comportamentais.*



O atendimento na equoterapia é precedido de diagnóstico, indicação médica e avaliações de profissionais das áreas de saúde e educação com o objetivo de planejar o atendimento equoterápico individualizado.

**Praticante de Equoterapia:** é o termo utilizado para designar a pessoa com deficiência e/ou com necessidades especiais quando em atividades equoterápicas. Nesta atividade, o sujeito do processo participa de sua reabilitação, na medida em que interage com o cavalo.

### A Equipe Interdisciplinar de um Centro de Equoterapia

A prática da equoterapia é realizada por equipe multiprofissional, envolvendo profissionais das áreas de saúde, educação e equitação, especializados na reabilitação e/ou educação de pessoas com deficiência e/ou com necessidades especiais, tais como: fisioterapeuta, terapeuta ocupacional, psicólogo, professor de educação física, pedagogo, fonoaudiólogo, assistente social e outros.

A composição mínima da equipe básica de um centro deve ser de três profissionais: um fisioterapeuta, um psicólogo e um profissional de equitação.



## Mapa dos Centros de Equoterapia cadastrados na ANDE-BRASIL

Cursos oferecidos pela ANDE-BRASIL:

Curso Básico de Equoterapia;

Curso Avançado de Equoterapia;

Curso de Equitação para Equoterapia;

Curso de Aprimoramento Técnico em Equoterapia; e

Curso de Gestão de Centros de Equoterapia.

Após assistirmos uma das sessões de equoterapia tivemos a oportunidade de contato com a Sra. Aline Oliveira Freire, moradora de Brasília, mãe de dois meninos de 8 e 11 anos, Artur e Amon, ambos portadores de autismo, sendo o mais velho portador da Síndrome de Asperger. O diagnóstico de ambos foi dado quando eles tinham 4 e 7 anos.



**Brasília Equestre** – Como soube da equoterapia?

**Aline** – Quando eu recebi o diagnóstico da doença dos meus filhos procurei a rede pública para ajuda e lá vi um cartaz do Cavalo Solidário, Eu já conhecia um pouco da equoterapia desde o tempo de faculdade, sou formada em Educação Física, e entrei em contato, fiz uma entrevista e coloquei meus meninos. Eles ficaram por dois anos naquele Centro, que fica no RCG. Posteriormente, após uma pausa de dois anos, resolvi tentar coloca-los na ANDE, mesmo sabendo que a procura é muito grande, já que ela atende a pessoas com outros transtornos além do autismo. Eu ouvia o pessoal do Cavalo Solidário comentar sobre a ANDE, lugar de referência que capacita os outros Centros.

**BE** – Tem percebido melhoria com o tratamento dos meninos?

**Aline** – Senti em questão de meses,

poso dizer que em seis meses já sentia diferença no comportamento dos meninos. Não imaginava as qualidades da equoterapia, elas são infinitas.

**BE** – Qual a frequência das sessões?

**Aline** – Uma vez por semana, às quartas-feiras. A gente no início acha pouco mas eu vejo que é feito com qualidade. Eles saem daqui muito cansados. Trabalham equilíbrio, concentração.

**BE** – Qual a reação deles quando têm de vir para a ANDE?

**Aline** – Eles sabem que é o dia de virem para cá e ficam ansiosos. Eles gostam e a irmãzinha que vem junto comigo também gosta de estar aqui – ela pede para fazer a equitação também.

**BE** – Como resume o resultado deste tratamento?

**Aline** – Tem sido ótimo. Ele ajuda na socialização das crianças, no respeito à natureza e aos animais, adquirem mais discipli-

na e são mais carinhosos. Eles hoje andam de bicicleta perfeitamente, a coordenação motora era muito debilitada e isto foi muito melhorada.

**BE** – Como a Aline mãe se sente hoje?

**Aline** – Devido a equoterapia me sinto mais realizada, vendo a melhoria progressiva dos meus filhos. Ressalto que a equipe que cuida dos praticantes, tanto aqui na ANDE como no Cavalo Solidário, trata muito bem as crianças, dando afeto e carinho, me deixando muito feliz por estar aqui!

**BE** – O que falaria para outros pais que passam por esse problema?

**Aline** – Quando se recebe o diagnóstico é normal os pais passarem para a fase da Negação da realidade; Depois passa para a fase da lamentação, do Luto e Choro e, finalmente, vem a força e determinação para passar do Luto para a LUTA! Procure ajuda!



Também tivemos a oportunidade de assistirmos a aula final da turma matriculada no Curso de Equitação para Equoterapia, ministrada pelo professor Juarez Marcon e pudemos entrevistar dois alunos formandos: Paula e Élio

**Brasília Equestre** - Por que do seu gosto pelo cavalo?

**Paula** – Não tenho ninguém na família que tivesse contato com o cavalo. Sofri algumas críticas mas o amor e atração que tenho pelos cavalos é inexplicável, eu gosto de estar junto deles – eu amo esses bichos! Uma vez fui a uma fazenda e tentei montar, a partir daí eu procurei uma escola de equi-

tação me envolvendo cada vez mais.

**BE** – E a equoterapia?

**Paula** – Eu sou terapeuta homeopática, juntando minha paixão com a medicina alternativa e com o cavalo, isso resultou na equoterapia.

**BE** – E o curso?

**Paula** – Achei simplesmente fantástico, ele explica o que e o porquê das coisas!

Quando se frequenta um espaço equestre, normalmente só se vê o que, não o porquê! Aqui consegui ouvir muitas explicações, teorias e histórias dos professores que são exemplos de vida, engrandecendo nosso conhecimento e nos permitindo lidar melhor com esses animais fantásticos.

Email: Paulacamargo.nestle@gmail.com

**Brasília Equestre** – O que te motivou a vir fazer o Curso de Equitação?

**Elio** – Fui convidado pelo diretor do Campus onde trabalho para vir e aprender as técnicas da equitação para equoterapia e assim dar continuidade aos nossos trabalhos com maior conhecimento e qualidade. A partir de agora serei o responsável pela equitação do Centro. Outros profissionais deverão vir para também se capacitarem e formarem a equipe que trabalhará no Centro.

**BE** – Como começou seu contato com o cavalo?

**Elio** – Vamos dizer que é hereditário, vem dos meus avós e pais. Sou do interior e gosto muito de cavalos, tendo já feito curso de doma racio-

nal. Há muitos anos que estou nessa estrada, participando e organizando cavalgadas.

**BE** – Qual o seu comentário sobre o Curso?

**Élio** – Muito bom, excelentes profissionais, tanto na área teórica como na parte prática. Os professores são rigorosos mas creio que é assim que deva ser! Recomendo a todos que queiram trabalhar com equoterapia que venham para a ANDE-BRASIL. Com certeza terão ótimos profissionais como professores.

Email: elinho\_malinha@hotmail.com



Ao término da nossa visita, indagamos ao Presidente Jorge Dornelles Passamani sobre a importância de aprovação do PROJETO DE LEI Nº4761/2012, de autoria do Senador Flávio Arns que “Dispõe sobre a prática de equoterapia” e tramita atualmente na Comissão de Constituição e Justiça da Câmara dos Deputados, em caráter conclusivo.

Jorge Dornelles – Essa regulamentação é de extrema importância. Hoje no Brasil temos cerca de 60.000 pacientes (praticantes) que foram ou estão sendo atendidos pelo método “Equoterapia”, nos mais de 300 Centros de

Equoterapia espalhados por todo o nosso país. O que vem sendo comprovado não só pelo depoimento das famílias e praticantes quanto pela produção científica que vem aumentando consideravelmente. Ao longo desses 24 anos de existência ANDE-BRASIL capacitou em Brasília e em diversas cidades brasileiras um total de 10.215 profissionais das áreas de saúde, educação e equitação nos Cursos Básicos, Avançados, de Equitação e Especialização.

Já foram realizados cinco Congressos Brasileiros de Equoterapia a nível Nacional e Internacional nas cidades Brasília/DF, Ja-

guariúna/SP, Salvador/BA, Curitiba/PR e João Pessoa/PB. O próximo evento será realizado em Bento Gonçalves – RS nos dias 17 a 19 de setembro deste ano.

**Associação Nacional de Equoterapia**

Granja do Torto | Brasília/DF - 70636-000

Fone (61) 3468-7081

Email: [ande@equoterapia.org.br](mailto:ande@equoterapia.org.br)

[www.equoterapia.org.br](http://www.equoterapia.org.br)

[www.facebook.com/andebrasil](https://www.facebook.com/andebrasil)



# 1ª ETAPA

# CAMPEONATO BRASILIENSE 2014

- RCG -

## 160KM FEI - Resultado Final

- 1- Rodrigo Moreira Barreto - Lyad El Emir
- 2 - Ana Carla Maciel - ODM Bahrain
- 3 - Não Completou - Ederson Fernandes da Costa - Sintra Endurance
- 4 - Não Completou - Pedro Stefani Marino - Falbalah do Bom Viver
- 5 - Não Completou - Rodrigo Azzari Benepiacito - Tequila FGJ
- 6 - Não Completou - Gabriela Carvalho M. de Abreu - Al Jaber
- 7 - Não Completou - Newton Lins Filho - NNL Bab Al Shams
- 8 - Não Completou - Fernando Gonçalves Costa - Pauá HEB
- 9 - Não Completou - Natalia Messias - Hermes VE
- 10 - Não Completou - Rafaela Moreira Barreto - Amyra El Emir

## 120KM FEI ADULTO – Resultado Final

- 1 - André Vidiz - Numismat Endurance
- 2 - Alan da Silva Pereira - Rafaela HEB
- 3 - Danilo Mendonça Coelho - Faytan HVP
- 4 - Maria Vitoria Liberal Lins - RSC Burbara
- 5 - Marcos Antonio Camilo de Camargo – Jequitiba
- 6 - Leonardo de Carvalho Barbosa - Diaghy El Ledhyr HNP
- 7 - Higor de Marchi - Abdul Amyr El Emir
- 8 - Não Completou - Leo Steinbruch - Formula Endurance
- 9 - Não Completou - Amarildo Figueiredo de Oliveira - Rave HEB
- 10 - Não Completou - Rogério Rodrigues da Silveira - Sheeha Rach
- 11 - Não Completou - Renato Salvador - Dom Trio

## 120KM FEI YR - Resultado Final

- 1 - Pedro Liberal Lins - NNL Just For You
- 2 - Não Completou - Fernanda Carvalho M. de Abreu - Alzorro QD

## 80KM FEI AD - Resultado Final

- 1 - Carlos Augusto Amaral Paes de Barros - Chenonceau Endurance
- 2 - Mauricio de Carvalho Silva - Sistina Van Ryad
- 3 - Paulo Roberto dos Santos Torres de Macedo - Magdan Raissa
- 4 - Arthur Gutemberg Cortez - Granada Endurance
- 5 - Não Completou - Gustavo Xavier Barreto - Tequila HEB
- 6 - Não Completou - Adalto Alves - Adoraddo VE

## 80KM NAC AD - Resultado Final

- 1 - Antonio Marcelino Gomes Neto - Hungares Endurance
- 2 - Renata Velloso Ramos - Adaga
- 3 - Cristiano Souza Santos - CP Medina
- 4 - Rafael Sabino Salvador - Uzbeko Trio
- 5 - Daniel Grande - LG Be Naomi
- 6 - Não Completou - Telmo José Sousa Gois – Athenas
- 7 - Não Completou - Fabio Borges dos Santos - CP Salome

## 80KM FEI YR - Resultado Final

- 1 - Marcelo Pantel Vianna - Baruk PV
- 2 - Tiago Manetta Bicalho de Lana - Strike Sahara
- 3 - José Caio Frisoni Vaz Guimarães - Belasco Rach
- 4 - Giulia Messina Santos - WN Equidia
- 5 - Não Completou - Carlos Augusto Alves Gonzaga da Silva - Vespucci Rach

## 80KM NAC YR - Resultado Final

- 1 - Michelle dos Santos Lopes - Ariella Torch ELK
- 2 - Carlos Eduardo da Silva Pereira - CP Tulipa
- 3 - Luciana Rehder Toledo - Khayan da Barra
- 4 - Laura Cavalcanti Fernandes Ferreira - Zingara HEB

## 65 km CURTA A AD - Resultado Final

- 1 - Solon da Cruz Pereira - Shahrman TGS
- 2 - Joao Kukulka Junior - Eternally Rach
- 3 - Silvio Roberto Goncalves - Samir Rach
- 4 - Não Completou - Luis Fernando Varanda - Celanthem HEC

## 65 KM CURTA A YR - Resultado Final

- 1 - Eduardo Rocha Milanezi Agueiro - Radhija HOB
- 2 - Vitor Pedro Moretto Cordeiro - Zattar

## 65 KM CURTA A MIRIM - Resultado Final

- 1 - Carolina Moretto Ferreira - Flower RAR

## 40 KM CURTA AVANÇADA AD - Resultado Final

- 1 - Felipe Braga Camargo Dias - Vizir El Emir
- 2 - Rachel Alvarez Pinheiro - Donatelli El Johrdan
- 3 - Ten Rafael Coutinho Machado - Breve do Chantebblad
- 4 - Ana Paula Lima Vieira - Harcerka Rach
- 5 - Rosiene de Oliveira Rocha Gomes - RT Zen
- 6 - Fernando Márcio Rino Ávila - Complice El Khayd
- 7 - Julia de Lavor Gomes - Agape MRG
- 8 - Renato Sergio Lyrio Mello - Imprince HCF
- 9 - Edna Magalhaes - Mentek Endurance
- 10 - Antonio da Silva Mota - Shakira El Emir
- 11 - Não Completou - Julio Reis - Factor TGS

## 40 KM CURTA AVANÇADA JOVEM - Resultado Final

- 1 - Ana Paula de Castro Santos - Lafitte Rach
- 2 - Alex dos Santos Lopes - Sa Kaifa



## 40 KM CURTA AVANÇADA PP - Resultado Final

- 1 - Bruno Silva - Patsy Endurance
- 2 - Vasco Pedro Moretto - Zandall Rach
- 3 - Não Completou - Sebastiao Ribeiro Filho - Emily Van Kaset

## 40 KM GRADUADO ADULTO - Resultado Final

- 1 - Carlos Eduardo Gomes Coelho – Radija das Geraes
- 2 - Rodrigo Alvarenga Campos Martins – Aladim

## ABERTA ADULTO – Resultado Final

- 1 - Antonieta Martins – Bumerangue
- 2 - Alexandre Gonçalves de Araujo – Don Carter Rach
- 3 - Angelo Andrade Viana – Bainho
- 4 - Myrna Sakamoto Freitas - Nasser El Vektor
- 5 - Antonino Jerônimo de Oliveira Piazzzi – Wafa
- 6 - Ten Matheus Fernando Pires Pene – Estímulo
- 7 - Ten Icaro Job de Meira e Souza – Ícaro

## ABERTA JOVEM – Resultado Final

- 1 - Melissa de Moraes Braga – Amina
- 2 - Barbara Ceresca Carvalho – Halinne DC

## ABERTA MIRIM – Resultado Final

- 1 - Olivia Freitas Bastos – Zoe
- 2 - Laiz Piazzzi – Bingo

## EQUIPES VELOCIDADE LIVRE - Vencedores

Equipe Santa Paulina  
Haras Segredo  
Equipe Nukhbah

## EQUIPES REGULARIDADE – Vencedores

Equipe Santa Paulina Azul  
Equipe Santa Paulina/Levantando Poeira  
Equipe Santa Paulina Regularidade

**CASTRO & CASTRO**  
Advogados e Consultores S/C



- Direito Tributário
- Direito Cível/Imobiliário/Família
- Direito Bancário e do Consumidor
- Direito Trabalhista
- Direito Agrário/Fundiário

SBN Qd. 02, Lt. 12, Bl. F - Ed. Via Capital, Salas 305/307  
Asa Norte - CEP: 70.040-020 - Brasília/DF

**(61) 3202-9992**

juridico@rcastroadvogados.com.br  
www.rcastroadvogados.com.br



*Quando a gente  
confia nunca esquece*

**Aline de Castro**  
Corretora de Imóveis  
CRECI/DF 5882

www.alinecastroimoveis.com.br

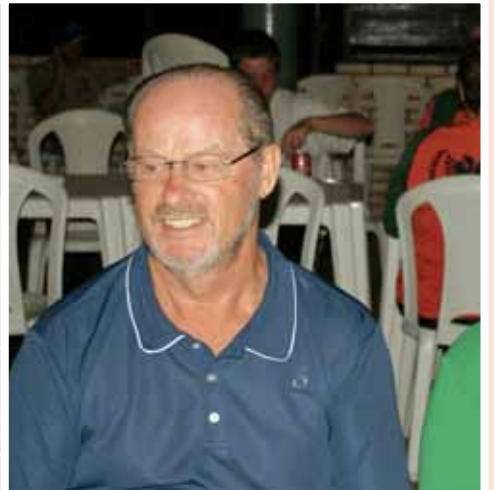
Administração, Compra e Venda de Imóveis

SGAS 915, Bloco A, Sala 206  
Ed. Office Center  
Cond. Privê Lago Sul - DF 140  
**(061) 9967.1228 e 3346.2596**

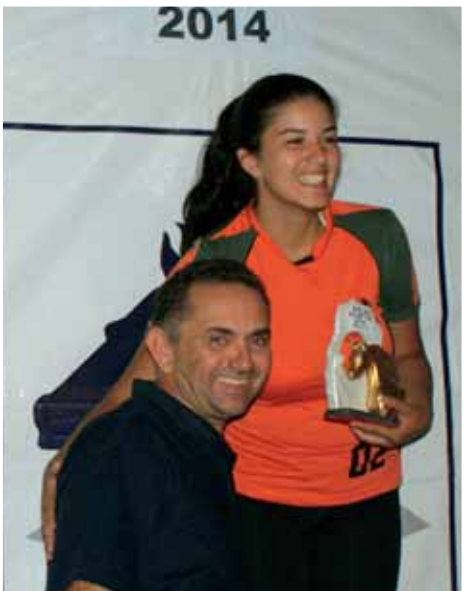


# RCG

Premiação







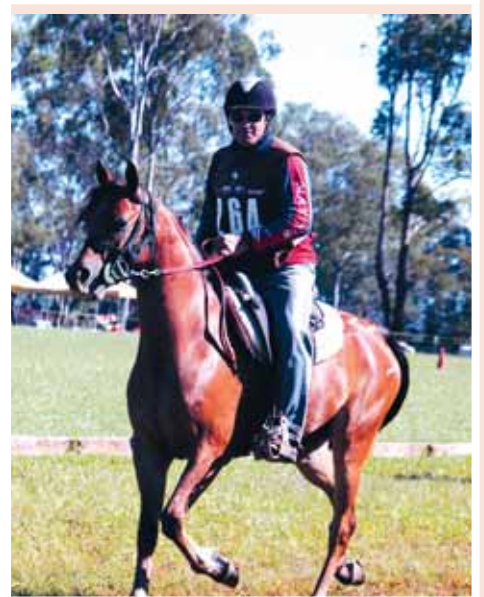




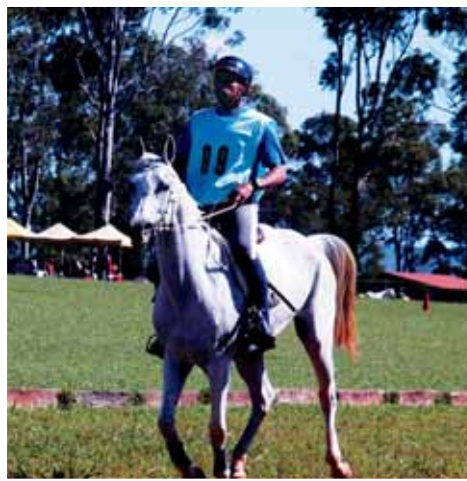




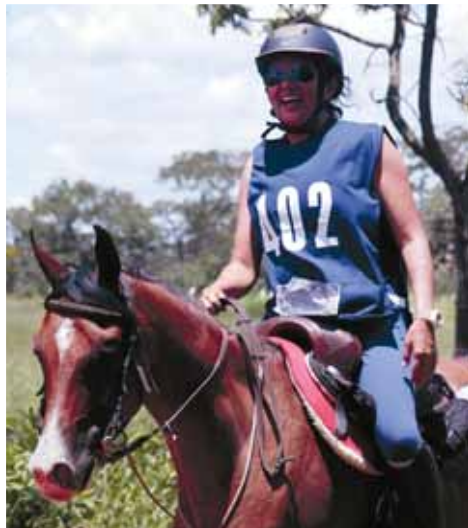
**RCG**  
Na Trilha

















**RCG**  
Vet-Check



**RCG**  
Visão Geral





# II Etapa do Campeonato Brasiliense

Rancho da Capital :: 13/04/2014

## 80 km CEN 1\* - Adulto - Resultado Final

- 1- Luis Fernando Varanda - Commander Rach
- 2 - Danilo Mendonça Coelho - Ramyro Ryad HVP
- 3 - Arthur Gutemberg Cortez - Picket Rach
- 4 - Mariana Damazio Rajão - Livilla Rach
- 5 - Não Completou - Rogério Rodrigues da Silveira - RT Dubai
- 6 - Não Completou - Amarildo Figueiredo de Oliveira - Ambassador Rach
- 7 - Não Completou - Rodrigo Moreira Barreto - Avignon Endurance
- 8 - Não Completou - Felipe Braga Camargo Dias - Vizir El Emir
- 9 - Não Completou - Fernando Gonçalves Costa - Elmer Rach

## 80 km CEN 1\* - Young Rider - Resultado Final

- 1 - Carlos Augusto Alves Gonzaga da Silva - Vespucci Rach
- 2 - Laura Cavalcanti Fernandes Ferreira - Szingara HEB
- 3 - Não Completou - Luciana Rehder Toledo - Khayan da Barra

## 64 km Curta A – Adulto - Resultado Final

- 1 - Alan da Silva Pereira - CP Noite
- 2 - Ten Rafael Coutinho Machado - Granada Endurance
- 3 - Tenente Alexandre Cunha - Erastus Rach
- 4 - Solon da Cruz Pereira - Shahrman TGS
- 5 - Renato Sergio Lyrio Mello - Imprince HCF
- 6 - Não Completou - Eduardo Xavier Barreto – Elinor
- 7 - Não Completou - Augusto Cesar dos Santos - Jumann HEM SB
- 8 - Não Completou - Rafael Magalhaes dos Santos - Abdul Ghazal El Emir
- 9 - Não Completou - Gilmar Braz de Souza - Belasco Rach
- 10 - Não Completou - Marcelo Pandolfi Barcellos - NP Norman

## 64 km Curta A – YR

- 1 - Vitor Pedro Moretto Cordeiro – Zattar
- 2 - Ayna Luiza Rodrigues Silva - James Bond Endurance

## 64 km Curta A – Mirim

- 1 - Carolina Moretto Ferreira - Bumerangue

## 45 km Curta Avançado – Adulto

- 1 - Rosiene de Oliveira Rocha Gomes - RT Zen
- 2 - Julio Reis - Russel Ludfour
- 3 - Diego José Correa de Almeida - Mentor CRH
- 4 - Antonio Marcio Rodrigues da Silva – Ahia
- 5 - Claudio Eluan Kalume - Fuerza Endurance
- 6 - Ana Paula Lima Vieira - Emilyon El Emir
- 7 - Renata Velloso Ramos - Imosec Endurance
- 8 - Não Completou - Cybele Lara C. Queiroz - Currupiu Del Piá
- 9 - Não Completou - Fernando Márcio Rino Ávila - Complice El Khayd
- 10 - Não Completou - Edna Magalhaes - Mentek Endurance
- 11 - Não Completou - Rachel Fernandes Alvares Pinheiro - Jahade da Capital

## 45 km Curta Avançado – Jovem

- 1 - Ana Paula de Castro Santos - Lafitte Rach
- 2 - Michelle dos Santos Lopes - RT Grazy
- 3 - Marco Antonio Resende Sampaio Filho - SA Jihad
- 4 - Antonio Luiz Paraíso Oliveira - Agape MRG

## 45 km Curta Avançado – PP

- 1 - Vasco Pedro Moretto - Zandall Rach
- 2 - Carlos Eduardo da S. Monteiro - Nutrina Guerreiro dos Mares SB

## 45 km GRADUADA ADULTO

- 1 - Rodrigo Alvarenga Campos Martins – Rave HB
- 2 - Carlos Eduardo Gomes Coelho – Radija das Geraes

## 45 km GRADUADA MIRIM

- 1 - Diogo de Oliveira Martins – TS Sheik

## ABERTA ADULTO

- 1 - Antonino Jerônimo de Oliveira Piazzi – Wafa
- 2 - Antonieta Martins Alves – Flower RAR
- 3 - Myrna Sakamoto Freitas - Nasser El Vektor
- 4 - Angelo Andrade Viana – Hagon Rach
- 5 - Marcos Luiz Santarosa - Rio Claro Serena
- 6 - Flavio Marcio Firpe Paraíso – Nilo

## ABERTA JOVEM

- 1 - Melissa de Moraes Braga – Spirit
- 2 - Luciana Sousa Firpe Paraíso – Halinne DC
- 3 - Lucas Lobato Kalume Reis – Nathan
- 4 - Hiascara Pooz - Bey Flyer TGS

## ABERTA MIRIM

- 1 - Laiz Piazzi – Britney
- 2 - Olivia Freitas Bastos – Bainho
- 3 - Maria Eduarda Carvalho – Orgulho Atleticoano

## EQUIPES VELOCIDADE LIVRE

- 1 - Santa Paulina
- 2 - Rancho da Capital
- 3 - Fenix

## EQUIPES VELOCIDADE CONTROLADA

- 1 - lucatan
- 2 - Santa Paulina Azul

# Rancho Capital

Premiação







# Rancho Capital

Na Trilha









# Rancho Capital

Visão Geral







# Rancho Capital

Vet-Check





# Campeonato Brasiliense

## 3ª Etapa Rancho Barreto DF

### 80 km FEI – AD - Resultado Final

- 1 - Fernando Gonçalves Costa - Commander Rach
- 2 - Mariana Damazio Rajão - Ambassador Rach
- 3 - Rodrigo Moreira Barreto - RT Dahhan
- 4 - Marcelo Pandolfi Barcellos - Novo Prado Norman
- 5 - Luis Fernando Varanda - CP Adaga
- 6 - Não Completou - Pedro Stefani Marino - Arrojado VE
- 7 - Não Completou - Antonio Marcelino Gomes Neto - Hungares Endurance

### 80 km NAC – AD

- 1 - Anderson Machado - Vigo Rach
- 2 - Rogério Rodrigues da Silveira - RT Grazy
- 3 - Aude Berdouche Machado - Queen Victory HEB
- 4 - Arthur Gutemberg Cortez - Shadall Torch HMA
- 5 - Carlos Augusto Amaral Paes de Barros - Samantha HBV
- 6 - Danilo Mendonça Coelho - Donatelli El Johrdan
- 7 - Thiago Nastas Haidar – Aziza
- 8 - Rafael Coutinho Machado - Granada Endurance
- 9 - Solon da Cruz Pereira – Eros
- 10 - Felipe Braga Camargo Dias - Vizir El Emir
- 11 - Não Completou - Antonio Marcio R. da Silva - D&M Ghalib
- 12 - Não Completou - Jonas Sampaio Ratti - Vipsania Rach

### 80KM FEI – YOUNG

- 1 - Laura Cavalcanti Fernandes Ferreira - Szingara
- 2 - Eduardo Rocha Milanezi Agüero - Horus El Jahad
- 3 - Mariana Amaral Neves - Khayan da Barra
- 4 - Luciana Rehder Toledo - CP Tulipa
- 5 - Não Completou - Natalia Messias - RSC El Zafira
- 6 - Não Completou - Carlos Augusto da Silva - Vespucci Rach
- 7 - Não Completou - Carlos Eduardo da Silva Pereira - CP Noite

### 80KM NAC – YOUNG

- 1 - José Caio Frisoni Vaz Guimarães - Alani Albar
- 2 - Gabriela Carvalho M. de Abreu - All Fire TGS
- 3 - Fernanda Carvalho M. de Abreu - Hud El Hylan

### 62 km CURTA A – AD

- 1 - Claudio Eluan Kalume - Fuerza Endurance
- 2 - Renato Sergio Lyrio Mello - Imprince HCF
- 3 - Robson das Virgens dos Santos - Galaxi Bay
- 4 - Rafael Magalhaes dos Santos - Abdul Ghazal El Emir
- 5 - Não Completou - Amarildo F. de Oliveira - Mentor CRH
- 6 - Não Completou - Eduardo Xavier Barreto - Fendaus Rach

### 62 km CURTA A – YOUNG

- 1 - Alex dos Santos Lopes - SA Kaifa
- 2 - Marco Antonio Resende Sampaio Filho - SA Jihad
- 3 - Vitor Pedro Moretto Cordeiro – Zattar

### 62 km CURTA A – MIRIM

- 1 - Carolina Moretto Ferreira - Flower RAR

### 40,5 km CURTA AVANÇADA – AD

- 1 - Julio Reis - Factor TGS
- 2 - Ana Paula Lima Vieira - Emilyon El Emir
- 3 - Antonio da Silva Mota - Shakira El Emir
- 4 - Edna Magalhaes - Mentek Endurance
- 5 - Sonia Maria de Souza Mendes - Tetis Rach
- 6 - Cybele Lara C. Queiroz - Longa Metragem
- 7 - Não Completou - Guilherme Tavora - Image of Iata HNP

### 40,5 km CURTA AVANÇADA – JOVEM

- 1 - Ana Paula de Castro Santos - Lafitte Rach

### 40,5 km CURTA AVANÇADA – PP

- 1 - Vasco Pedro Moretto - Zandall Rach
- 2 - Bruno Silva - Malasia Endurance

### 40,5 km GRADUADA ADULTO

- 1 - Carlos Eduardo Gomes Coelho - Bumerangue
- 2 - Rodrigo Alvarenga Campos Martins - Have HEB
- 3 - Antonieta Martins Alves – Alevi

### 40,5 km GRADUADA JOVEM

- 1 - Hiascara Pooz – Vortex

### 40,5 km GRADUADA MIRIM

- 1 - Diogo de Oliveira Martins - TS Sheik

### ABERTA ADULTO

- 1 - Antonino Jerônimo de Oliveira Piazzi Wafa
- 2 - Alexandre Gonçalves de Araujo Don Carter Rach
- 3 - Angelo Andrade Viana - Bainho
- 4 - Jacques Cheuiche Coelho - Hagon Rach
- 5 - Marcelo Penoni e Souza - Tritao de Aldebara
- 6 - Antonio Carlos Dick - Ellana HEC
- 7 - Luciana Amorelli de Albuquerque - Twist El Kakim
- 8 - Flavio Marcio Firpe Paraiso - Nilo
- 9 - Joao Kukulka Junior - Reality JRM
- 10 - Myrna Sakamoto Freitas - Nasser El Vektor
- 11 - Luis Felipe Dick - Chapada Endurance
- 12 - Gilmar Braz de Souza - Tawwak XB
- 13 - Flavia Mendes Oliveira Freitas - Complice El Khayd

### ABERTA JOVEM

- 1 - Aloisio Veloso Silva Carvalho - Orgulho Atleticoano
- 2 - Melissa de Moraes Braga – Spirit
- 3 - Barbara Ceresa Carvalho - Harcerka Rach
- 4 - Luciana Sousa Firpe Paraiso - Halinne DC
- 5 - Lucas Lobato Kalume Reis – Nathan

### ABERTA MIRIM

- 1 - Laiz Piazzi - Britney
- 2 - Maria Eduarda Veloso Silva Carvalho - Dilma
- 3 - Olivia Freitas Bastos - Boy

### Equipes Velocidade Livre

- 1 - Fenix
- 2 - Santa Paulina
- 3 - Haras Segredo

### Equipes Regularidade

- 1 - Lucatan
- 2 - Lucatan Controlada
- 3 - Santa Paulina Azul



**DB** MÉDICO VETERINÁRIO  
**DUDU BARRETO**

**ASSESSORIA ESPORTIVA EQUINA**

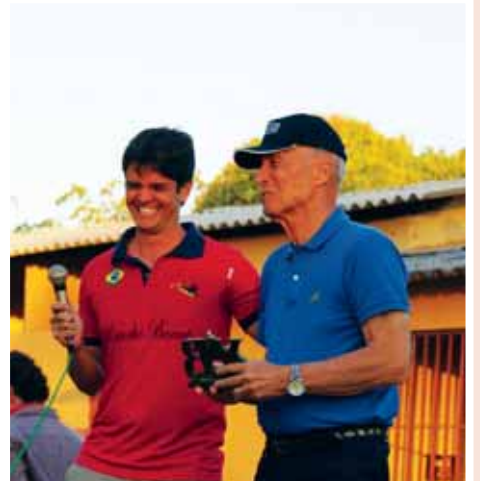
61 9968-9593

dudubarreto.vet@gmail.com



# Rancho Barreto

Premiação







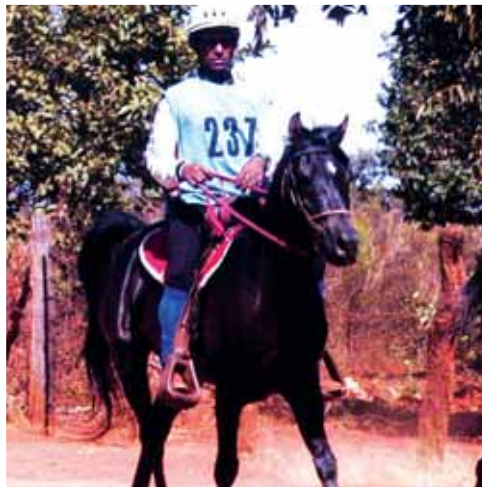
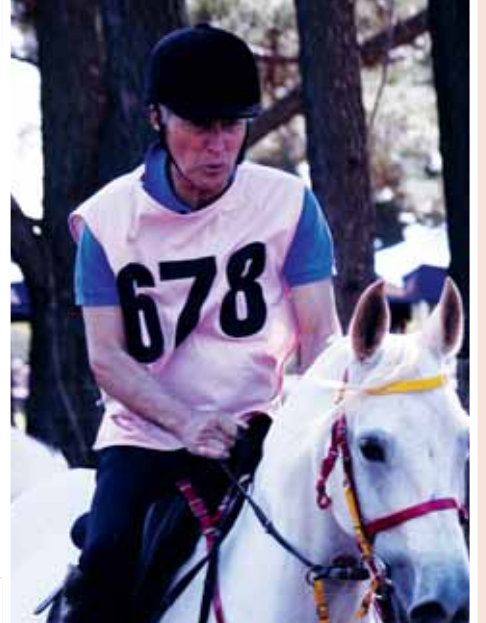




Ranho Barreto  
na trilha















**CHEVAUX**

*Surpreenda-se.*

*Fóruns, clínicas, suporte durante as provas,  
intercâmbio de cavaleiros nas principais  
competições internacionais e muito mais.*





*Porque a essência do esporte é acreditar que sempre dá para fazer mais.  
Venha conferir a nova proposta para o enduro brasileiro.*

***Dias 11 e 12 de outubro***

*Prova Haras Albar • Estrutura Profissional • Participação de 12 países • R\$ 30.000,00 de premiação*



# Ranho Barreto

Família Endurista











# Rancho Barreto

Visão Geral







**Ranho Barreto**  
Vet-check





# A COPA DO MUNDO DO CAVALO ACONTECE ESTE ANO NA NORMANDIA

**FEI Alltech Jogos Equestres Mundiais 2014**



Esse é um momento único na carreira de qualquer cavaleiro e amazona, pois o evento compara-se a Copa do Mundo de Futebol, realizando-se a cada quatro anos.

Região de imensa tradição equestre, a Normandia está se preparando para mostrar sua forte ligação com cavalos nos próximos Jogos Equestres Mundiais, que acontecerão entre 17 e 31 de agosto de 2014, quando a competição volta a ser realizada na Europa. Desde que foi criada, em 1990, a Copa do Mundo do Cavalo já passou por seis países. 1990- Suécia, 1994- Holanda, 1998 – Itália, 2002 – Espanha, 2006 – Alemanha, 2010 – Estados Unidos.

A Normandia desde sempre teve um importante papel na história da

França e quiçá do mundo. Suas praias, seus edifícios, seus rios e seu povo compartilham isso com os visitantes todo o tempo.

A começar pela capital Rouen, onde Joana d'Arc, um dos personagens mais conhecidos da história mundial, foi condenada e queimada em 1431 na praça do Vieux Marché.

Rouen é também conhecida como a cidade dos « Cem campanários » (ville aux 100 clochers). Através dos séculos foram construídas nela grandes maravilhas da arquitetura sagrada.

Sede dos próximos jogos equestres mundiais, a cidade de Caen e seus arredores irão celebrar com cultura e história a paixão dos franceses por cavalos e esportes hípicas.

## História

Profundamente afetado pela Segunda Guerra Mundial, a baixa Normandia, convida-o a uma “peregrinação militar” nomeadamente no que toca ao D-Day Festival. O memorial Caen, o museu D-Day e o Museu Memorial na praia de Omaha são os locais incontornáveis a visitar.

A Alta Normandia parece ter impressionado os artistas impressionistas. Siga as pegadas de Claude Monet no Museu dos Impressionistas em Giverny, na Fundação Claude Monet ou na Catedral de Notre-Dame em Rouen, um local que conta com pelo ilustrações de pelo menos, 30 ilustradores diferentes.

A Basílica de Sta. Thérèse de Lisieux é o segundo maior local de peregrinação de França (logo a seguir a Lourdes) e a estrada das Abadias da Normandia vai permitir-lhe descobrir estes locais renovados.

Hanfleur e a sua igreja de Santa Catarina (pintada por Monet e Courbet) atrai um número vasto de turistas e passageiros de navios.

<http://br.rendezvousenfrance.com/pt-br/>

## CBH divulga lista de enduristas para formar a equipe brasileira no Mundial 2014

(Terça, 01 Julho 2014)

Ana Carla Maciel  
ODM Bahrain

Rodrigo Azzari Beneplácito  
Nabilo Endurance

Andre Vidiz  
Numismat Endurance / Montalban Endurance

**Rodrigo Moreira Barreto**  
Lyad el Emir/Avignon Endurance/  
RT Dahhan

**Fernando Gonçalves Costa**  
Raft du Fausset/Roquepine de  
Perigneu/Chams el Aziz/Onyx  
Charriere

Paulo Eduardo Lang Fasano  
Veterinário Equipe

Fabricao Álvares Bagarolli  
Prediction Pacifique

Duas modalidades terão participação apenas como exibição: o Pólo, em 6/9, e Horseball, entre 27 e 31/8. A cerimônia de encerramento acontece em 7/9.

Higor de Marchi  
Abdul Amyr el Emir

<http://www.brasilhipismo.com.br/>

Rafael Salvador  
SM La Turca





## Locais das Provas



### Salto

A arena que vai receber o Salto e o Adestramento. As disputas começam com o warm-up em 1/9 e terminam no último dia do evento, 7/9, com a final individual em que os quatro melhores cavaleiros se enfrentam revezando os cavalos. Cada cavaleiro faz um percurso com seu cavalo e com cada um dos animais dos adversários, em uma das provas mais difíceis do hipismo internacional. A final por equipes é dia 4/9. O palco é o estádio Michel D'Ornano, na cidade de Caen.

### Adestramento

Começando em 25/8 com as disputas por equipes, as provas da modalidade ocorrem no mesmo estádio D'Ornano em Caen, que acostumado aos jogos de futebol, passará pela nova experiência de sediar um evento equestre desta magnitude. Os mais importantes ginetes do Adestramento participam do Grand Prix em 27/8 e do Freestyle em 29/8.



### Concurso Completo de Equitação

O fantástico palco do CCE: o Le Pin National Stud. A mais completa modalidade tem sua prova de Adestramento em 28 e 29/8, o cross-country acontece no dia 30 e a prova de salto em 31/8. As duas primeiras provas têm lugar no esplêndido Le Pin National Stud, em Orne. A "Versailles dos cavalos", como também é conhecido, foi construído durante o reinado de Luiz XVI, é um centro histórico de Adestramento e local de nascimento da raça Percheron. A disputa do Salto acontece no estádio D'Ornano.

### *Definida a equipe brasileira de Concurso Completo de Equitação para os Jogos Equestres Mundiais, na França*

Os conjuntos que irão representar o Brasil na competição entre 23 de agosto e 7 de setembro, na cidade de Caen, são Marcelo Tosi / Eleda All Black, Marcio Jorge / Josephine, Gabriel Cury / Grass Valley, Gustavo Pagoto / Ojo de Água e Ruy Fonseca / Tom Bombadill Too.



### Volteio e Rédeas

O palco das modalidades Volteio e Rédeas. As provas por equipes e individuais do Volteio ocorrem no Zenith, normalmente utilizado como sala de concertos e conferências, entre 2 e 5/9, situado no Caen Exhibition Center, que também recebe as disputas de Rédeas, de 25 a 30/8. O Caen Exhibition Center é considerado o coração nervoso dos Jogos, fica no centro da cidade de Caen e sedia também a Vila Equestre.

### Atrelagem e Paraequestre

Entre 25 e 30/8, as provas de Adestramento Paraequestre acontecem no La Prairie Racecourse em Caen, assim como as emocionantes disputas da Atrelagem, que começa em 4/9 com o Adestramento. No dia 6 acontece a Maratona de 18 km que também ocupará ruas da cidade e trilhas no entorno, e a prova dos Cones finaliza a modalidade em 7/9.



### Bay of Saint Michel: palco perfeito para o Enduro

A espetacular Bay of Saint Michel, no município de Sartilly recebe os melhores enduristas do mundo para as disputas do Mundial em 28/8. Situada na região da Mancha, a baía faz parte do Patrimônio Mundial da Unesco e serve como cenário para a difícil competição de 160 km.

A competição de resistência nos Jogos Equestres Mundiais é uma corrida de cavalos de um dia inteiro que segue um 160 km de comprimento curso pelo campo.

A corrida consiste de seis ciclos, cada um incluindo uma área de descanso de 40 ou 50 minutos, a fim de permitir que o cavalo recupere e submetidas ao controle veterinário que lhe permita continuar para o próximo ciclo.

As equipes são compostas por três a cinco pares de cavalo / cavaleiro. Na ausência de uma equipe, um ou dois indivíduo (s) por país pode participar na competição. São permitidos dois cavalos de reserva por equipe





MPereira Imóveis

Imóveis Prontos  
e na Planta

Compra, venda, avaliação  
judicial e extra-judicial

Plano Piloto,  
Aguas Claras,  
Gama,  
Taguatinga,  
Ceilândia  
e Samambaia



Apartamentos de  
1, 2, 3 e 4 quartos,  
salas comerciais e lojas.

Creci 12.539 - DF  
CNAI 11.839

(61) 9607-0445

www.mpereiraimoveis.com.br



## Salto

Geração futuro de Brasília domina o placar das  
equipes no Brasileiro de Escolas no Rio de Janeiro

O sábado, 19, na Sociedade Hípica Brasileira estava lotado com uma plateia super participativa. Com a presença do presidente da CBH, Luiz Roberto Giugni, do seu Diretor Técnico, Pedro Luiz Cordeiro Gomes e do presidente da FEERJ, Rodolpho Luiz Figueira de Mello, familiares, torcida e público viram a equipe da Federação Hípica de Brasília dominar totalmente o placar e sagrar-se a grande Campeã Brasileira de Escolas nas categorias Intermediária e Principal.

A Federação Paulista de Hipismo foi a vice-campeã da série Principal e a Federação Equestre do Estado do Rio de Janeiro ficou com a medalha de bronze. Na Intermediária, a vice foi a Feerj e o bronze coube a FPH.

Para Almir Lustosa Viera, chefe de equipe das grandes campeãs, o sucesso se deve ao apoio incondicional da Federação Hípica de Brasília às escolas. "A federação pagou todas as despesas como caminhão, inscrições e estabulagem dos animais. Cada concorrente só teve que arcar com R\$ 200,00 para vir aqui", explicou. "Além disso", continuou, "nosso ranking é muito forte. É disputado junto com o da federação e temos mais de 100 conjuntos. Para a seleção da equipe, foram feitas seis seletivas, todas muito disputadas", concluiu.

### Brasileiro de Escolas Intermediária

#### Campeã - Federação Hípica de Brasília

CHP Expresso Oriente /Marian de Araujo Batista  
Vito /Guilherme Silva Pereira  
CHP Ogun da Santa Angelica/ Arthur da Costa  
CHP Expresso Oriente /Renata Lustosa Vieira

### Brasileiro de Escolas Principal

#### Campeã - Federação Hípica de Brasília

Veuliah / Breno Rangel  
Vito / Vanessa Patelli dos Reis  
Brinquedo / Luis Carlos de Castro  
Veuliah /Gabriela de Melo Vieira

*O Campeonato Brasileiro de Escolas, com a chancela da Confederação Brasileira de Hipismo, tem organização da Federação Equestre do Estado do Rio de Janeiro. Todas as provas são abertas ao público e têm entrada franca.*

DE 13 A 17 DE AGOSTO 2014  
LOCAL: SOCIEDADE HÍPICA DE BRASÍLIA





# Adestramento Básico

O Adestramento engloba tudo que se ensina ao cavalo e não só a alta escola com suas clássicas figuras.

Começa com o potro no primeiro manuseio, ao receber o buçal e ao aprender ser cabresteadado com confiança pelo seu tratador. Tudo feito com calma, progressividade, com prática diária, com energia, nunca com brutalidade, evitando sustos no animal que gerariam defesas, como coices, mordidas, fugas, empinadas, etc.

A seguir é fundamental uma doma correta. O “bom senso” sempre em primeiro lugar para termos no futuro um animal confiante, dócil e, especialmente, amigo.

Continuando, o cavalo será submetido ao adestramento básico propriamente dito, quando, através de exercícios progressivos, desenvolverá sua musculatura e articulações, enfim todo seu organismo. Melhorará suas aptidões e buscar-se-á torna-lo confiável, submisso, flexível, eficiente e educado.

Através dos exercícios adequados incorporará definitivamente uma boa postura e equilíbrio. Até os pequenos defeitos de conformação e de posicionamento serão corrigidos.

Com o adestramento, o cavalo readquire os mesmos movimentos e leveza que tem quando em liberdade, a despeito do constrangimento da sobrecarga do peso do cavaleiro, com todo seu arreamento e encadeamentos. Por outro lado, o cavaleiro deve montar equilibrado e com boa postura, evitando movimentos involuntários. Vale a expressão: Estar com seu cavalo”.

Utilizando corretamente as ajudas, que são universais, o cavaleiro se comunica com seu animal e, de acordo com o adestramento a que ele foi submetido, obedecerá sem reagir e sem nervosismo, a todos os movimentos solicitados, em qualquer andadura ou velocidade. Independente do cavaleiro que o monte, a resposta deverá ser sempre a mesma, sob ação das mesmas ajudas.

## Comprovamos se o cavalo teve um bom adestramento básico através de várias observações. Por exemplo:

- Vai para frente a uma leve solicitação e assim se mantém;
- Vira para qualquer lado, sem reagir;
- trabalha equilibrado nas três andaduras, passo, trote e galope em qualquer situação podendo variar as velocidades e obedecendo prontalmente;
- Faz os altos com facilidade e imobilidade;
- Trabalha encostado na embocadura com apoio leve e sem sacudir a cabeça irregularmente;
- Aceita o chicote com naturalidade e sem medo;
- Tem as passadas suaves e confortáveis;
- Tem os princípios básicos do Gen L' Hotte

(sábio cavaleiro francês): calmo, direito e para a frente. Melhor explicando, nunca nervoso, sem se atravessar nas retas ou nas curvas e sempre pronto a avançar.

-Enfim, transmite confiança ao cavaleiro, trabalhando em harmonia, com leveza, submissão e alegria.

O animal, assim adestrado, estará pronto para continuar agora no serviço ou modalidade esportiva escolhidos, de acordo com suas melhores aptidões, seja para o salto, concurso completo, alta escola, enduro, Equoterapia, pólo, hipismo rural, serviço de policiamento, serviço no campo, etc.

## Juarez Marcon

Professor de Equitação na Associação Nacional de Equoterapia-ANDE

Juiz Nacional de Adestramento, Professor formado pela Escola de Equitação do Exército, Campeão Brasileiro de Concurso Completo de Equitação, Campeão do Exército de Salto e Adestramento.

Email: juarezmarcon@gmail.com

“O Adestramento é para ganhar o controle do animal irracional, por isso há uma ciência, um método e uma arte. Para aplicar este método tem de haver um controle que deve iniciar no próprio homem”. (Álvaro Domecq-toureiro a cavalo-Rejoneador)

Anuncie Aqui  
brasiliaequestre@gmail.com

61 9267.3737  
61 9988.1018



## VIII edição do leilão de ovinos e caprinos do Haras Rancho Tokarski

Foi realizada no mês de Abril pelo Sindicato dos Criadores de Caprinos e Ovinos do DF (Sincco) uma Exposição de Ovinos e Caprinos do Distrito Federal no Parque de Exposições Granja do Torto, com mais de 300 animais expostos.

Ocorreu no evento a VIII edição do leilão de ovinos e caprinos do Haras Rancho Tokarski com

os melhores reprodutores das raças premiadas Dorper, White Dorper e Santa Inês. Rogério Tokarski, organizador do evento e proprietário do Haras, ficou orgulhoso com a realização do evento, visto que os animais da exposição eram de excelente qualidade e forma muito apreciada pelo público presente.



FORMANDO CAMPEÕES



DF 250, Km 38 - Núcleo Rural Taquara  
Brasília - DF

Cavalos:

**PSA-NAWWAK NA**

Resp.: Vet. M<sup>a</sup> Urbana - 61 9143.0052

Carneiros:

**Dorper, White Dorper e Santa Inês**

Resp.: Vet. Sarah - 61 9208.9908





## CBH realiza Prêmio Hipismo Brasil e apresenta novo formato para o Campeonato

A Confederação Brasileira de Hipismo realizou na noite da quinta-feira, 15/5, a oitava edição do Prêmio Hipismo Brasil. A cerimônia, realizada no Jockey Club de São Paulo, premiou os vencedores do ranking 2013 nas oito modalidades equestres reconhecidas pela instituição: adestramento, salto, CCE, volteio, enduro, para-questre, rédeas e atrelagem.

O evento também homenageou atletas e personalidades que se destacaram e contribuíram para o fomento do Hipismo durante o ano passado.

"A CBH vem obtendo conquistas importantes não só nas pistas das diversas modalidades, como no salto e os últimos fantásticos resultados do Adestramento nos Jogos Sul-Americanos, mas também fora das pistas. "Conseguimos aprovar mais um importante projeto junto a Lei de Incentivo ao Esporte que engloba quase todos os custos para termos as nossas equipes disputando os Jogos Equestres Mundiais da Normandia, em agosto", disse Luiz Roberto Giugni, presidente da Confederação Brasileira de Hipismo.

...outro grande momento da cerimônia foi o anúncio do novo formato do Ranking Brasileiro de Senior Top da CBH, que passará a ser o Campeonato Brasileiro Hyundai de Senior Top.... Com o apoio da Federação Equestre Internacional, todas

as provas serão realizadas como concurso internacional, permitindo que os cavaleiros residentes no Brasil marquem pontos no ranking da FEI ao longo do ano.

O patrocínio com a Hyundai foi assinado até 2016 e resultará em mais de três milhões de reais em prêmios ao longo dos três anos de contrato. E dando início à parceria o cavaleiro Sérgio Marins, campeão do Ranking Brasileiro de Senior Top da CBH 2013, ganhou como prêmio um carro Hyundai IX35 0km e recebeu as chaves durante a cerimônia.

Durante a cerimônia os atletas de Adestramento foram homenageados pelas conquistas das medalhas de ouro por equipe, ouro, prata e bronze individual nos Jogos Sul-Americanos do Chile. Assim como os cavaleiros de Enduro pelo vice-campeonato Pan-Americano conquistado no Uruguai em 2013.

A foto abaixo registra o momento da premiação dos Campeões do ranking no Enduro em 2013, entre os quais nossos atletas da Federação Hípica de Brasília, Rodrigo Barreto (Rodrigozinho), Rafaela Barreto (Rafa) e Carlos Eduardo Gomes Coelho (Cadu), que receberam seus troféus das mãos do Presidente da CBH, Luiz Roberto Giugni e do Vice-Presidente e Secretário Geral Ronaldo Bittencourt.

## Campeões Ranking Brasileiro Enduro CBH 2013

### Velocidade Livre

**Nível 3\* - Rodrigo Moreira Barreto - Federação Hípica de Brasília**

Nível 2\* Adulto - Ederson Fernandes da Costa - Federação Paulista de Hipismo

Nível 2\* Young Riders - Natalia Messias - Federação Paulista de Hipismo

Nível 1\* Adulto - Pedro Stefano Marinho - Federação Paulista de Hipismo

**Nível 1\* Young Riders - Rafaela Moreira Barreto - Federação Hípica de Brasília**

Mirim - José Caio Frisone Guimarães - Federação Paulista de Hipismo

Curta Distância Adulto = Ricardo Carneiro Monteiro - Fed. Equestre do Est. do RJ

Curta Distância Young Riders - Antonio Marcelino G. Neto - Fed. Paulista de Hipismo

### Velocidade Controlada

Aberta Adulto - Nei Danilo Benetti Junior - Federação Paulista de Hipismo

Aberta Jovem - Renato Storani Saliba - Federação Paulista de Hipismo

**Graduada Adulto - Carlos Eduardo Gomes Coelho - Federação Hípica de Brasília**

Graduada Jovem - Artur Leonel Machado Ulsenheimer - Fed. Paranaense de Hipismo

Graduada PP - Renato Beneplacito - Federação Paulista de Hipismo

<http://www.cbh.org.br/>

**PARTICIPE!**  
PROVA DE REGULARIDADE



**TURMA DOS 40 KM**  
VELOCIDADE CONTROLADA

A sintonia de novos e experientes cavaleiros e amazonas em uma competição de equipe, que une as idades na velocidade ideal para desfrutar do enduro em todo o seu potencial





## Equipe Maktub de Enduro Equestre

**Centro de  
Treinamento Maktub**

Hospedagem  
Doma  
Venda de Animais  
Treinamento para Enduro

**Proprietário: Renato Sérgio  
61 8431.8392**

**Bom te ver**

01 - RAQUEL::02 - GREG e TEREZA:: 03 - CAROL  
04-SIDNEY e MARILÚ:: 05 - SILVIO H.



01



02



03



04



05

**Super Pizza**  
MASSA SEM LACTOSE

**Delivery: 3340.0401**  
**116 Norte**  
(ao lado do Giraffas)





## “Cavalos querem correr

Isso é natural para eles e se não são treinados direito podem perder a vontade de fazer exatamente o que mais querem, correr seu potencial ao máximo - e eles gostam tanto de correr quanto nós gostamos de vê-los correr.” (O homem que ouve cavalos. Monty Roberts.)

Essa frase, resume a história que vou contar:

Era dia 1º de maio de 2014, e lá estavam 3 cavaleiros, eram seis e meia da tarde, disputando o ultimo anel dos 160 km nos morros de Bragança Paulista. Já era noite e o som das ferraduras batendo no chão duro e fiscando no asfalto, com cavalos galopando a 26 km/h ecoava pelas estradas. Carros que tentavam iluminar o caminho por onde os cavalos passavam faziam um jogo de luz e sombras que não melhoravam, ou ainda, pioravam nossa visão, mas que dessa forma deixava mais expressiva a velocidade que estávamos galopando. Eu, montando Avignon Endurance, não acreditava na força que ele fazia, era impres-

sionante, nunca tinha visto igual, muito difícil de explicar com palavras em um simples texto. Estava atrás dos dois conjuntos, uns 100 metros, e foi assim em quase todos os 3 últimos quilômetros da prova, eu segurava meu cavalo, vendo a reação dos outros na frente e tentando entender o que acontecia e, finalmente, ao entrar no haras, em um breu total - não havia mais carros nos iluminando, somente uma moto - soltei Avignon, e de novo não acreditei no que acontecia, o cavalo tremia ao tirar as patas do chão de tanta força que fazia, passei os outros conjuntos, cruzando a linha de chegada em primeiro lugar, e ao descer do cavalo, após a linha de chegada, não consegui conter as lágrimas. Neste dia deu para perceber que realmente eles, os cavalos, gostam do que estão fazendo. Em uma prova de 160 km, muitas coisas mudam, e a vontade que o cavalo tem de andar, com certeza é a mais importante. (Prova de Bragança Paulista/SP)

Rodrigo Barreto  
Cavaleiro de Enduro Equestre Brasília

## Amigos e amantes dos cavalos,

Primeiro, gostaria de agradecer a Revista Brasília Equestre pelo convite. Tenho uma enorme satisfação em dividir minhas experiências com todos os colegas enduristas e também com todos os apaixonados por cavalos.

Gostaria, nesse primeiro contato, falar do que mais admiro em nosso esporte, o amor e o respeito pelos cavalos. O Enduro Equestre é um esporte gratificante, que une o cavaleiro ao seu animal de uma forma mágica. São muitas horas juntos, cavalgando nas mais diferentes condições. Debajo de chuva ou em uma estrada empoeirada, as condições das competições proporcionam uma grande união e confiança entre o cavalo e seu cavaleiro. Aprendi durante os 15 anos que pratico o esporte, que o mais importante é o respeito ao animal. Sempre que respeitamos os limites do cavalo, eles nos devolvem tudo em dobro. Se, em uma

competição, o seu cavalo não consegue alcançar o desempenho que você deseja, tenha calma, não o force além de seus limites, que na próxima prova, com certeza, ele terá um desempenho superior ao que você espera. Mas como saber qual é o limite do cavalo? Essa é a principal pergunta do nosso esporte. É difícil conhecer os limites de um animal. Os uruguaios falam que só eles encontram o fim, ou o limite, de um cavalo. Pra mim, você tem que montar durante os treinos, conhecer cada movimento, cada sinal que seu animal transmite, nas diferentes condições do treino.

É muito difícil coordenar a ansiedade e vontade da vitória, com os limites de seu animal. Nós ouvimos muito, de todos os envolvidos com o esporte, quando o animal “está no seu dia”, não tem pra ninguém. Como saber? Os sinais são muito pequenos, quase imperceptíveis. Mas temos que prestar atenção em tudo. Se o cavalo está se alimentando bem e mantém o mesmo apetite até o dia da

competição. Se passou por todo o treinamento sem apresentar sinais de claudicação (manqueira). Se não têm dores musculares adquiridas com o treinamento. Se o seu pêlo está brilhando. Se seu casco e rilha estão fortes e prontos para encarar uma corrida, nas mais diversas condições, com lama e com pedras. Enfim, são muitos os detalhes que nos levam a conhecer os limites de nossos animais. Se você teve um bom resultado em uma competição, preste atenção em como você preparou seu animal nos últimos 3 meses. Anote tudo, repita cuidadosamente e veja se o bom resultado repete. Eu já errei muito e ainda erro, querendo sempre aumentar a velocidade ou a distância dos treinos. É sempre um grande desafio conhecer os limites do meu cavalo.

Um abraço a todos e até a próxima edição.  
Fernando Gonçalves Costa  
Cavaleiro Endurista de Brasília

**SuperNova**  
GRÁFICA



Conheça nossos HARAS

## Centro de Treinamento Santa Paulina



Criado em 2004, meses após o nascimento daquela que viria a ser sua pequena estrela, Carolina Moretto Ferreira. Esse início se deu a partir da grande paixão do Professor Vasco Moretto pelos cavalos e da habilidade incontestável de Paulo Ferreira, o Paulinho, em treinar esses animais em várias modalidades da equitação, adquirida nos últimos 20 anos de árduo trabalho e observação de seus grandes mestres da equitação.

Da afinidade entre sogro e genro, além de grandes amigos, nasceu esse pequeno rancho que, pouco tempo depois, passou a abrigar a Equipe Santa Paulinha, liderada pelo seu treinador, Paulinho.

As principais atividades do haras são o enduro equestre, a equitação clássica (salto) e a doma. As belas trilhas da região permitem que Paulinho faça um excelente trabalho de condicionamento dos equinos, através de séries de exercícios intercalados entre flexionamento, alongamento da musculatura, confiança, equilíbrio nas quatro patas, entre outros.

Paulinho sempre incentivou novos cavaleiros a experienta-

rem o esporte, mantendo, em todas as provas de enduro, a equipe de regularidade. Além disso, como nos conta a endurista Antonieta Martins, "a história do Centro de Treinamento Santa Paulina vem recheada de ações filantrópicas (ou humanitárias) voltadas para a Equoterapia de Sobradinho/Planaltina, hoje IFB-Campus Planaltina, desde orientação quanto aos animais doados, doma e redoma, sempre que solicitado. Durante os anos em que o grupo participou do Enduro Equestre Adaptado, sempre foi solidário, seja emprestando animais, transportando-os ou mesmo auxiliando na alimentação dos equinos. A palavra 'não', quando se trata de Equoterapia, é um termo desconhecido para Paulinho".

Hoje, o haras conta com uma equipe de enduro equestre formada por mais de dez enduristas, que competem em várias categorias da modalidade, além de cavaleiros do hipismo clássico.

Em 2013, a equipe encerrou o ano com ótimos resultados no ranking, com cerca de dez premiações entre primeiros e segundos lugares. Em 2014, na etapa realizada no RCG ganhou o prêmio de melhor equipe de Velocidade-Livre e de Regularidade.



Haras  
Santa Paulina

Escolinha de Salto  
Treinamento para Enduro  
Hospedagem e doma de cavalos

Rota do Cavalo - Paulinho 9603-6169



# Conheça nossos HARAS

## CT FÊNIX

O CT FÊNIX foi fundado em 2003 pelo casal Maria e Marcelo Gomes, cuja experiência foi alcançada ao longo de vários anos trabalhando para haras de renome em GOIÁS e no DF.

Marcelo, hoje, contabiliza 26 anos de atividade na área, com experiência e troféus em Halter e no Enduro Equestre.

O CT FÊNIX, antes de ostentar esse nome, tinha suas atividades limitadas ao ramo do halter, no qual Marcelo Gomes teve trajetória premiada, revelando belos animais em exposições regionais e nacionais. O Enduro, paixão atual, começou a ser praticado no Haras Valença, com a chegada de uma tropa seguida de uma grande família, que sempre foi a essência do empreendimento.

O esporte desafiou os proprietários do Centro de Treinamento, cujos esforços se fundiram à experiência de alguns dos novos clientes e ao amor incondi-

cional ao cavalo.

E a jornada do casal não parou por aí: uma escolinha de equitação foi criada no CT, sob o comando da segunda geração dos Gomes: Natália, filha do casal. Outra apaixonada pelo cavalo, encampou a empreitada e, hoje, por estar cursando a Universidade do Cavalo, em Sorocaba, delegou a função, temporariamente, ao pai. Nayara, a filha mais velha, cuida da parte administrativa do negócio.

O Western também foi praticado no haras.

No momento, o CT FÊNIX, localizado no Altiplano Leste - Brasília, tem sua atuação prioritariamente no ramo do enduro equestre, doma, aluguel de baias e da escolinha de equitação.

Mais do que um negócio, o CT FÊNIX é um estilo de vida!



Hospedagem para o seu cavalo | Treinamento para Enduro  
Cavalgadas | Doma | Treinamento Halter | Western Pleasure

61 9662.5536 Marcelo/Maria



# Haras Califórnia

Todos que praticam o Enduro Equestre procuram de algum modo em conhecer o esporte de maneira mais profundamente, seja no aprimoramento físico-técnico do cavalo, sua criação, seu manejo e treinamento específico para a modalidade que vai participar, ou até qual a estratégia que vai adotar para a conquista de uma vitória.

A respeito de todas essas situações, quando se fala em enduro

## A família Califórnia

Fábio José Dias Júnior nasceu em Uberlândia/MG, é casado há 32 anos com Vera Fernandes Dias, natural de Brasília, tem dois filhos, Raphael e Natália (ambos enduristas e ganhadores de diversos campeonatos regionais e nacionais) e uma neta, a Catarina, nova personagem do Haras.



equestre no Distrito Federal algumas pessoas e lugares sempre são citados como precursores de ações e ideias que mudaram e transformaram certos conceitos e princípios desse esporte.

Nesta pequena reportagem queremos trazer a todos, especialmente aos mais jovens enduristas, um pouco da história do Haras Califórnia, que deixou de competir em 2005, resgatando, através das palavras da Vera, Júnior e do filho Raphael, a emoção e experiência do trato com os cavalos e no convívio com muitas pessoas que hoje ainda fazem história no esporte equestre.

## Estrutura do antigo Centro de Treinamento de Enduro Califórnia:

Área de 70 hectares, com 23 baias, redondel, pista de treinamento, represa/piscina para treinamento de cavalos, vários pastos e piquetes, selaria, sala de aula para treinamento e cursos, varandão com cozinha e banheiros de apoio ao cavaleiro e família, parquinho infantil, área para lavagem e secagem dos cavalos, área para casqueamento e ferrageamento, embarcadouros, 02 trailers para cavalos para 2 e 5 animais, moto para trilha, área para armazenagem e manipulação de ração e comedouro.

### Mão de obra:

**Treinador:** Júnior

**Administração e equipe de apoio:** Vera

**Veterinário:** Edson Alvarista

**Ferrageamento:** Alciberg

**Peões principais:** Lindomar, Jack, Chicão, Neném, Léo e José Maria.

**Estagiários:** Alexandre, Camila, Renato e Renata.

Em conversa das mais agradáveis, em uma visita regada a café e pão de queijo, fizemos uma série de perguntas ao casal que, acompanhado do filho Raphael, nos proporcionaram ouvir boas histórias de suas experiências como pioneiros que foram na formação e instituição de um Centro de Treinamento de cavalos e competidores de enduro.

**Brasília Equestre** - Júnior, como e quando começou o seu envolvimento com os cavalos?

**Júnior** – Na verdade começou na barriga de minha mãe que, grávida, já cavalgava me impondo um balanço que me afetou a vida inteira – “nasci com cavalite aguda”. Fui criado em uma fazenda na divisa de Goiás com Mato Grosso. Sempre trabalhando com o gado, saía pela manhã e voltava à noite, montado em um cavalo manga-larga, cavalo rústico que aguentava o tirão do serviço.

**BE** – Podemos dizer que essa foi a sua primeira escola equestre?

**JR** - Nessa época começamos a fazer viagens mais longas, levando o gado de um canto a outro e fui aprendendo a olhar meu cavalo e a dosar suas forças, percorríamos às vezes mais de 100 km. Ali aprendi a poupar o animal, sabendo a hora que poderia dar um galope e dar água para hidratar o animal. Isso era fundamental para cumprir com nossa tarefa e de ter sempre os animais bem conservados e aptos para o trabalho.

**BE** – Como e quando começou o Haras Califórnia?

**Vera** - Isto aqui era uma chácara de propriedade da minha mãe, ela morava conosco e finais de semana vínhamos para cá. Todos nós gostávamos muito de vir e aproveitar a natureza. Em 1991 tínhamos 2 baias com dois cavalos, um do Junior e outro do Raphael. Quando começamos a fazer as primeiras provas vimos que as sedes, fazendas e chácaras de muitos dos participantes





eram longe e eles não tinham ninguém que treinasse os cavalos para as provas. Em meados de 2001 vimos que havia demanda por um lugar que oferecesse melhores condições para se criar e treinar cavalos, fizemos então 10 baias, o que não bastou, pois logo tivemos que construir outro pavilhão com mais baias. Chegamos a ter perto de 60 animais.

**BE** – Todos esses clientes eram enduristas? Qual o número de competidores da equipe?

**Vera** – O número de enduristas sempre foi maior do que aqueles que somente alugavam baia para seus cavalos exclusivamente de lazer. A equipe era formada por 23 cavaleiros, sendo que 16 competidores da velocidade livre e 7 da regularidade.

**BE** – Qual a fórmula de agregar todos esses enduristas, já que todos se lembram do Califórnia como uma “grande Família”?

**JR** – Nós proporcionávamos aos clientes e já amigos o que eles mais gostavam, que era o contato direto com o cavalo. Fazíamos cavalgadas com os enduristas e não enduristas, não fazendo distinção entre eles. Desta forma os cavalos sempre estavam bem condicionados, aumentando a sociabilidade entre eles e os próprios cavaleiros, formando um conjunto sempre mais harmônico, homem-cavalo. Mesmo pessoas que não montavam, mas eram apaixonadas pelos animais, faziam parte do grupo!

Nosso amigos mais fraternos são da época do enduro! Acima da competição havia compromissos de camaradagem, o respeito às tradições de cada um e de suas famílias.

**BE** – Nos fale sobre uma prova inesquecível em sua carreira de endurista!

**JR** – Foi em Pedreiras, Estado de São Paulo em 05/11/2000. Era a Prova dos Campeões, foi a melhor prova que participei, desde a organização de estrutura, barracas, tonéis, baias etc. Essa prova era internacional e serviria para selecionar os futuros atletas para disputarem o mundial. Era uma

prova de velocidade livre de 160, 120 e 80 km, em diversas categorias. Raphael iria competir na prova de 120 km categoria Young-Rider.

Diversos cavalos e cavaleiros do Brasil e do exterior, havia representantes do Chile, Portugal, Emirados Árabes e outros...no dia, houve uma chuva torrencial, uma verdadeira tempestade, a prova se iniciaria às 5 horas da madrugada e às 3 horas já estávamos com os cavalos com capas protetoras se aquecendo, dando uma imagem inesquecível, pois eram cerca de 200 animais competindo, só na categoria do Raphael eram mais de 40 jovens. Além dessa visão cinematográfica, tínhamos um som ambiente de muita música por todo o local, inclusive em cima dos morros que rodeavam o local, O Reinaldo, que organizava a prova, colocou caixas de som nesses locais com música do tipo Pink Floyd, em alto volume, o que deixou a todos muito emocionados! Foi realmente inesquecível! O espírito da prova foi contagiante a todos, pois como o relevo era muito irregular e houve alguns acidentes, os enduristas se ajudavam para que todos completassem a prova! Isso também foi inesquecível, o sentimento maior foi o de união pelo esporte!

**BE** – O que tem a dizer a quem tem cavalo e quer se dedicar a um esporte equestre?

**JR** – Há certas coisas que o criador ou treinador deve sempre observar, como o de sempre buscar preservar o animal antes de qualquer coisa, a grande vitória é chegar ao final de um campeonato, mesmo que não tenha obtido as vitórias desejadas, e verificar que seu animal não sofreu nenhum entorse, nenhum machucado, que ele está apto para outro ano de competição. O bem estar do animal é tudo!

**BE** – Qual o ponto forte de um treinamento de um futuro campeão?

**JR** – O conjunto. O tempo é o Senhor da razão – não existe encantador de cavalos, existe é o conhecedor de cavalos. Para se ter um conjunto deve haver tempo de convivência! Tem de saber diferen-

ciar o cavalo cansado do cavalo preguiçoso. Em uma prova, ele tem que saber se o cavalo está entrando em exaustão- primeiro ele começa suar em placas, suor viscoso e com odor ruim. Se estiver, é hora de parar e descansar o animal – esse saber faz dele um campeão!

**BE** – O CTE Califórnia foi desativado em 2005 após ter iniciado suas atividades em 1992, nesse período houve algum problema com a postura de um cliente em relação aos animais? O lado comercial falou mais alto?

**JR** – Nunca tivemos nenhum animal tomando soro após alguma prova ou cavalgada, isso demonstra que todos que faziam parte da equipe Califórnia e entendiam a nossa filosofia de trabalho, portanto, respeitavam seus animais. Eu avisava à equipe que se houvesse um caso desses a pessoa seria imediatamente convidada a ser retirada do Haras.

**BE** – Como homem de fazenda mas também como competidor de enduro qual foi a maior distância que cavalgaste com o mesmo cavalo? Qual o segredo?

**JR** – Participei de uma prova de resistência de Brasília até Uberaba percorrendo 460 KM, com um só cavalo. O segredo, independentemente da raça é a rusticidade do animal, ele está habituado a comer o suficiente para manter suas forças, sabe beber água quando é oferecido, se ele está amarrado não fica rodando e se desgastando, é a hora que ele tem para descansar! Isso só o tempo ensina!

**BE** – Como vê o papel de uma revista como a Brasília Equestre no cenário do esporte equestre em Brasília?

**JR** – Nunca houve um veículo direcionado ao esporte equestre, especialmente o enduro em Brasília. É um instrumento de informação correto para que se comunique ao esportista sobre a verdade acima de tudo, a estrela do esporte equestre é o cavalo e ele deve ser respeitado e poupado de certas vaidades!





**A Brasília Equestre coletou algumas frases que ouvimos do JUNIOR durante a entrevista e as colocamos em destaque para que todos possam conhecer:**

- Quer um cavalo rápido? Faz ele devagar;
- O leme do cavalo é o pescoço, o dianteiro carrega 65% do peso e se o cavalo tiver um pescoço musculado ele cansará menos;
- O que deixa a prova pesada para o animal é a velocidade, a topografia e a umidade do clima! o cavalo sua e não seca aumentando o batimento cardíaco;
- Para se vencer uma prova tem que se ter conjunto cavalo/cavaleiro e racionalidade nas decisões, sempre protegendo o animal;
- o futuro endurista tem que começar pelas provas de regularidade! Aprender a respeitar e conhecer seu cavalo;
- o cavalo não pode fazer o ritmo de uma prova, quem tem que mandar é o cavaleiro, ele que dita a velocidade, protegendo o animal dele mesmo, racionalizando o esforço, o cavaleiro é soberano!

**Por último, alguns amigos e antigos clientes encaminharam mensagens de carinho sobre o saudoso clã do CTE CALIFÓRNIA**

“Um ícone brasileiro da equitação rústica e de lazer que desmistifica para nós o mundo equestre através das trilhas da rota do cavalo, agregando toda a família em torno do esporte.”

Gregório e Tereza

“Da bela cavalgada em Brasilinha às trilhas e morros da Rota do Cavalo, Júnior me iniciou no enduro equestre. Mais importante a hospitalidade e amizade dele, da Vera, Rafael e Natália.”

Oswaldo Nascimento

“Não dá para falar do Enduro Equestre em Brasília, sem passar obrigatoriamente pelo CTE CALIFÓRNIA. Pioneiros, fomentadores e formadores de muitos cavaleiros que passaram pelo Enduro e que de alguma forma ainda se fazem presente dentro da modalidade. Ao Júnior e Vera, meu reconhecimento e agradecimento pelo trabalho dedicado ao ENDURO e por ter feito parte da família CALIFÓRNIA.”

José Lourenço Mourão Junior

“Onde tudo começou. Foram seis anos de convívio repleto de amizade, aprendendo sobre o mundo do cavalo, seu manejo e fazendo o enduro de modo entusiasta e apaixonado”.

Lúcia e Júlio Reis

“Quando iniciei no enduro aprendi a admirar a equipe Califórnia e tentava motivar nosso grupo com uma frase que representa bem o momento: “vamos à luta, tentar derrotar os verdinhos”

Carlos Eduardo Gomes Coelho  
antiga Equipe APOLLO

**Alguns clientes/amigos do CTE Inesquecíveis parceiros:**

Sthel Nogueira e Nathália;  
Alexandre e Amélia;  
Mikael Hoddon e Orlando;  
Rosiene Gomes, Manoel, João e Lucas;  
João Carlos Moraes, Rosângela, Carolzinha, Zig e Rafael;  
Carlão Monteiro, Priscila Pimpão,  
Van e Deuzimar;  
Getúlio Vaz, Luciana e Isabel;  
Júnior Mourão e André;  
Rômulo Marocollo, Mariana e Sara;  
Lincoln Mega(in memoriam)  
Kyle Bussinguer, Athos e Denise;  
Lúcio Bittencourt e Livia;  
Fernanda Fonseca;  
Mariana Fernandes;  
Priscila Dias;  
Mila;  
Júlio Reis e Lúcia;  
Gregório Rodrigues, Tereza e Carol;  
Ednaldo tenório, Gilvania, Dudu e Isadora;  
Claudio Kalume;  
Renato Sérgio Lyrio;  
Tânia e France;  
Marcelo Caron;  
Rosalba Matta;  
Milena;  
Edna;  
Amália Ribeiro;  
Jean Jack;  
Alan e Luciene;  
Carrijo;  
Spencer;  
Oswaldo e Cassia;  
Bosco e Geová;  
Marcelo Amaral;  
Kléber;  
José Mario;  
José Carlos Nogueira;  
Espero não ter esquecido de ninguém.

*Lembrando que a equipe do Pedro Tostes, Pedrinho e Ivan eram parceiros da nossa equipe, sempre estivemos juntos no Enduro.*

*Vera Dias*



**HARAS SANTA ANA**

Vendas de Animais da  
Raça Puro Sangue Árabe

**Marco Antonio**  
61 9971.6852





# 7o. Campeonato do Laço em Dupla da ALP 2014

## Realização em 08 Etapas Handcap Somatório #08

Classificados Grande

Final 2014

### 1º Etapa

Col	Hc	Cabeceiro	Hc	Pezeiro
1º	1,0	Eduardo Cristalia	1,5	Turcão
2º	2,0	Marcio Papagaio	1,5	Turcão
3º	2,0	Bira	1,5	Turcão
4º	1,0	Pedro Caixeta	2,0	Goiaba
5º	1,0	Lelinto	2,0	Nando Paraiba

### 2ª Etapa

Col	Hc	Cabeceiro	Hc	Pezeiro
1º	2,0	Marcio Papagaio	4,0	Anderson Candido
2º	1,0	Juruna	1,0	Fabio Westin
3º	2,0	Bandeira	1,0	Fabio Westin
4º	2,0	Marcio Papagaio	1,0	Barrão
5º	1,0	Pedro Cristalina	2,0	Goiaba

### 3ª Etapa

Col	Hc	Cabeceiro	Hc	Pezeiro
1º	2,0	Giba	2,0	Thiago Ipameri
2º	1,0	Pedro Caixeta	2,0	Thiago Ipameri
3º	1,0	Pedro Caixeta	2,0	Goiaba
4º	2,0	Matheus	1,0	Jorge
5º	2,0	Matheus	3,5	Everaldinho

### 4ª Etapa

Col	Hc	Cabeceiro	Hc	Pezeiro
1º	3,0	Warley	4,0	Anderson Candido
2º	1,5	Adriano Pio	1,0	Odair Junior
3º	2,0	Matheus Matos	4,0	Anderson Candido
4º	2,5	Valmir Santos	2,0	Alemão
5º	2,5	Valmir Santos	5,0	Batista

### 5ª Etapa

Col	Hc	Cabeceiro	Hc	Pezeiro
1º	2,0	Leandro Coro	1,5	Marcelo Coro
2º	1,0	Leandro Coro	1,5	Marcelo Coro
3º	3,0	Warley	2,5	Tião
4º	4,0	Jefinho	3,0	Everaldo Jr
5º	2,0	Valmir	4,0	Anderson Candido
6º				
7º	2,0	Pablo	1,0	Fabino
8º	1,0	Chaul	1,0	Odair
9º	2,0	Onelton	1,5	Ze Maria
10º	2,0	Matheus	2,5	Tião
11º	3,0	Thiago Limai	3,5	Everaldo Jr
13º	2,0	Pablo	1,5	Jefinho
14º	1,5	Joaozinho	1,0	Barrão
15º	2,0	Onelton	3,0	Everaldo Jr
16º	2,0	Matheus	1,5	Barrão
17º	1,0	Ernani	1,5	Ze Maria





# GARANTA O SEU PATRIMÔNIO / INVESTIMENTO

## ➤ OPERAMOS COM SEGUROS DE:

- ✓ **ANIMAL**(Vida, transporte, reembolso cirúrgico, reembolso clínico, reembolso necropsia, cirurgia eletiva, fertilidade, função, prenhez, produto ao pé, premunicação): Equinos e Bovinos;



- ✓ **PROPRIEDADE RURAL;**
- ✓ **EQUIPAMENTOS E MAQUINÁRIOS AGRÍCOLAS;**
- ✓ **EQUIPAMENTOS ELETRÔNICOS;**
- ✓ **AGRÍCOLA** (plantações);
- ✓ **AUTOMÓVEL:** Individual e frota;



- ✓ **INCÊNDIO:** Residencial, empresarial, Industria, Imobiliária, etc;
- ✓ **VIDA E ACIDENTES PESSOAIS:** Individual ou grupo (Peões, cavaleiros, funcionários, estagiários, viagens, eventos, estagiários, profissionais, atletas, etc);
- ✓ **RESPONSABILIDADE CIVIL:** Clubes, eventos, exposições agropecuárias, profissionais, etc;
- ✓ **PREVIDÊNCIA:** Individual e empresarial;
- ✓ **SAÚDE:** individual e empresarial;
- ✓ **EMBARCAÇÃO;**
- ✓ **AERONAVE;**



**CONSULTE-NOS, TEREMOS O MAIOR PRAZER EM ATENDE-LO, NÃO CUSTA NADA !!!!!**

## SERVUS

### Consultoria e Corretagem de Seguros

SAIS Lote nº 08 – Sociedade Hípica de Brasília SI 12 – Asa Sul – Brasília – DF – 70.610-000  
(0\*\*61) 3323-2424 / 3201-5568 – 8173-5193/ 7815-6190 / 97\*17456– Fax: (0\*\*61) 3322-0953  
e-mail: [servus@servusseguros.com.br](mailto:servus@servusseguros.com.br) Site: [www.servusseguros.com.br](http://www.servusseguros.com.br)





## Biscoito de Polvilho

Rendimento: 60 mini biscoitos

### Ingredientes:

Polvilho azedo 500 g  
Água 120 ml  
Óleo de canola 120 ml  
Leite integral 120 ml  
Sal refinado 2 g  
Parmesão ralado 100 g  
Ovo 1 unidade  
Manteiga sem sal para untar o tabuleiro 20 g

### Preparo Prévio:

Umedeça o polvilho azedo com a água em temperatura ambiente.  
Misture o leite, com o óleo e o sal.  
Leve ao fogo para ferver.

### Preparo:

Esquente o polvilho com a mistura do leite ainda quente.  
Sove a massa até esfriar. Reserve.  
Misture os ovos e acrescente à massa até obter uma consistência mole.  
Junte o queijo parmesão ralado, misture bem.  
Unte o tabuleiro com manteiga.  
Molde os biscoitos com um saco de confeiteiro.  
Pré aqueça o forno a 180°C por 5 minutos.  
Leve o tabuleiro para o forno e reduza a temperatura para 90°C.  
Asse por 7 a 10 minutos.  
Espere esfriar para retirar do tabuleiro.

## "Gourmet Rural"

Vovó Carminha

## Arroz Rural

### Ingredientes

2 colheres (sopa) de óleo  
140 g de bacon cortado em cubos  
200 g de linguiça calabresa defumada cortada em rodela  
200 g de linguiça suína picada  
400 g de carne seca dessalgada cozida e cortada em cubos  
2 xícaras (chá) de arroz  
Sal a gosto  
Pimenta calabresa a gosto  
4 xícaras (chá) de caldo de legumes  
2 ovos mexidos  
Salsa picada a gosto

### Modo de preparo

1. Em uma panela grande aqueça o óleo e doure o bacon. Junte as linguiças e frite-as.
2. Acrescente a carne seca, o arroz e refogue por alguns segundos, mexendo sem parar. Tempere com o sal e a pimenta.
3. Adicione o caldo de legumes e deixe no fogo até finalizar o cozimento do arroz.
4. Desligue o fogo, mantenha a panela tampada por alguns minutos.
5. Solte o arroz com um garfo e transfira para uma travessa, misture o ovo e salpique a salsa



# ESTRELA ACESSÓRIOS

Capotas de Fibra  
Guinchos Elétricos

Rastreador de Veículos e Máquinas

Sinalizador de paradas

Acessórios em geral para pick up,

Estribos, Sant'Antônios, Engates, Tapetes



SIA SUL - Quadra 05 C Lotes 25/27 loja 34 - 61 3233 6555 | 9989 0021 (Paulo)



# Acontecerá na Granja do Torto em Brasília no dia 06 de setembro prova de Halter e a 1ª Competição de Tambor para o Cavalo Árabe

A prova de Tambor, inédita em Brasília, será realizada de acordo com as normas da ANCAF

Inscrições R\$ 100,00 com desconto de 50 % sem utilização de baixa

- **Premiação total de R\$ 15.000,00** - 20 INSCRIÇÕES

De acordo com o Sr. Newton Augusto Sabaraense (Newtinho), presidente da ACCABe – Associação dos Criadores do Cavalo Árabe em Brasília e Entorno, “esse esporte visa expandir o horizonte do cavalo árabe funcional, trazendo ao criador novas perspectivas de mercado”.

A revista Brasília Equestre entrevistou o Sr. Newtinho sobre as principais características dessa inédita prova em Brasília, suas regras e prêmios para os competidores e criadores do cavalo árabe.

1. **Brasília Equestre** – Quais são os requisitos para que um dono de cavalo árabe possa participar?

**Sr. Newtinho** - Para inscrever e competir, o proprietário deverá OBRIGATORIAMENTE apresentar cópia do registro do animal em seu nome, devidamente regularizado junto ao Stud Book Brasileiro do Cavalo Árabe. Caso o animal esteja ainda em nome de terceiro, o proprietário deverá apresentar a transferência de propriedade ou autorização do PROPRIETÁRIO, para inscrever o seu cavalo naquela competição e receber a premiação em dinheiro.

2. **BE** – O que é necessário para participar como competidor?

**Sr. Newtinho** - Todo competidor terá que se associar a ANCAF e ABCCA para competir nas provas da ANCAF. O cavaleiro (competidor) deve entrar no site da ANCAF- [www.ancaf.com.br](http://www.ancaf.com.br) e preencher o cadastro de associado, fazer o depósito de R\$ 150,00...Só após a sua associação, o competidor terá direito de participar das provas da ANCAF. A filiação na ABCCA deverá ser diretamente com a mesma na Categoria Sócio Competidor.

3. **BE** – Como será paga a premiação?

**Sr. Newtinho** - A premiação em dinheiro será paga ao Proprietário ou pessoa por ele indicado para receber o prêmio, ou então expositor, desde que o Proprietário autorize a inscrição em nome de terceiros. Para o animal vencedor ter direito a premiação, o Cavaleiro deverá obrigatoriamente ser Sócio da ANCAF e da ABCCA e estar com a situação financeira em dia nestas Associações, bem como a situação do animal regular e sem pendências.

4.**BE** – Quais são as categorias dessa prova?

**Sr. Newtinho** – São cinco as categorias, permitindo que competidores de todas as idades e experiências possam participar:

**CATEGORIA PROFISSIONAL:** Qualquer Cavaleiro ou Amazona Profissional, ou seja, cavaleiros que tenham como profissão as atividades relativas a lida com animais. O Cavaleiro que competir na Categoria Profissional, fica proibido de participar nas Categorias Amador e Jovem;

**CATEGORIA INICIANTES:** O Cavalo poderá correr na Categoria Iniciantes somente no seu 1º ano de prova. Com exceção dos Cavaleiros da Categoria Jovem, os demais Cavaleiros podem participar da Categoria Iniciantes;

**CATEGORIA AMADOR:** Cavaleiro ou Amazona não profissional acima de 15 Anos (no ano da competição). Se um Cavaleiro Amador, competir qualquer prova da ANCAF/ABCCA e ou outras entidades, sendo remunerado por isto, exceto divisão de premiação, será considerado como profissional no Circuito ANCAF. (ex: treinadores, domadores, professores).

**CATEGORIA JOVEM:** Cavaleiro ou Amazona de 11 a 14 Anos (no ano da competição)

**CATEGORIA KIDS:** Para Cavaleiro ou Amazona que complete até 10 Anos (no ano da competição). A Categoria KIDS não terá taxa de inscrição e não terá premiação em dinheiro, sendo premiado com um Brinde ANCAF.

5. **BE** -Quais são as regras para a participação nas provas?

**Sr. Newtinho** - O conjunto (Cavalo/Cavaleiro) poderá participar duas (2) vezes por categoria com cada animal inscrito (duas passadas) e valerá somente o melhor tempo de cada animal para a classificação.

O mesmo cavaleiro poderá concorrer com quantos Cavalos diferentes por categoria desejar, porém cada cavalo gera o pagamento de 1 inscrição e cada categoria idem. O mesmo cavalo poderá participar de quantas categorias o expositor desejar, desde que os cavaleiros estejam dentro das exigências do regulamento, cada categoria, gera o pagamento de 1 inscrição. Um mesmo Cavalo não poderá participar com 2 Cavaleiros diferentes em uma mesma categoria, exceto na Categoria Kids.

6. **BE** - Como é feita a sequência de apresentação dos competidores na prova?

**Sr. Newtinho** - A ordem de apresentação das categorias será a Profissional, Iniciantes, Amador, Jovem e Kids.

7. **BE** - Qual é a divisão da premiação?

**Sr. Newtinho** - A Premiação varia de acordo com a cota de patrocínio de etapa a etapa. A ANCAF irá procurar manter uma premiação mínima de R\$ 15 Mil Reais nas provas Oficiais do Circuito uma premiação mínima de R\$ 5 Mil Reais nas etapas extras. A Distribuição da Premiação deverá seguir o rateio abaixo:

80% do valor total serão distribuídos para a Cat. Jovem 20%, Amador 20%, Iniciantes 20%, Profissional 40%. Os outros 20% serão usados para os tira-teima.

Organização: Newton Sabaraense e Dra Vet. Maria Urbana  
Apoio: SUPRA





## O que é ANCAF

No dia 16 de dezembro de 2011 um grupo de criadores de cavalo Árabe se reuniu em Belo Horizonte, munidos de um amplo e profundo estudo sobre o mercado de cavalo no Brasil. A apresentação deste estudo gerou uma longa e democrática discussão sobre as premissas apresentadas... Para o grupo de criadores presente naquela ocasião, o caminho a ser seguido é o caminho da funcionalidade do CAVALO ÁRABE. E assim nasceu a ASSOCIAÇÃO NACIONAL DO CAVALO ÁRABE FUNCIONAL – ANCAF.

O que todos reconhecem também de forma unânime, é que o CAVALO ÁRABE além de ser a raça mais bonita do mundo, é o cavalo mais resistente da face da terra também. Apenas como referência, 99% dos cavalos que competem profissionalmente em ENDURO equestre, são de sangue árabe. Nas provas internacionais de maior destaque, existem categorias que chegam a percorrer 160 km em apenas 8 horas! E o cavalo Árabe é imbatível...




A versatilidade do Cavalo Árabe , é demonstrada também nas diversas modalidades em que os mesmos estão presentes, como Tean Penning, Tambores, Maleabilidade, corridas, Apartação, hipismo Clássico e também nas Provas específicas da raça como o Western Pleasure, o Trail Horse, o English Pleasure , o Pleasure Driving e outras.

Esta é a missão principal da ANCAF! Fomentar as diversas modalidades Esportivas e exaltar as qualidades do CAVALO ÁRABE como cavalo de sela.







**CORTINAS::COLCHAS::FABRICAÇÃO E REFORMAS DE ESTOFADOS  
PERSIANAS E TOLDOS::TECIDOS EXCLUSIVOS::REVESTIMENTO DE PAREDE  
MOTORIZAÇÃO DE PERCIANAS, CORTINAS E TOLDOS**

215 Sul, Bloco B, Loja 37, Brasília-DF  
61 3346-1611 | 3346-5399

**PAINEL**  
decorações



**Clínica do Carro**  
Centro Automotivo Ltda - ME  
Nacionais e Importados



---

SHC/SUL - CE 514 BLOCO A LOJA 41 - BRASÍLIA-DF  
TEL.: 61 3245.4666 - 3245.4777



Culotes e Polos::Conforto e Estilo  
Vista esta Marca!

Edna Magalhães :: 61 9867.8590 :: [ednalth@gmail.com](mailto:ednalth@gmail.com)



"SAÚDE NA TRILHA"

## PILATES PARA OS ENDURISTAS

Pode parecer mentira, mas para se praticar enduro não basta treinar somente o cavalo, é necessário, e muito importante, que o conjunto (cavalo e cavaleiro) estejam bem preparados. Uma prova de enduro, seja ela de curta ou longa distância, exige do cavaleiro uma musculatura forte e flexível, uma vez que, a partir do momento que o corpo está limitado, o cavalo também sofrerá essa sobrecarga de modo intenso. O trabalho feito fora do cavalo fará com que o cavaleiro, quando montado, se canse menos, tenha uma melhor postura, maior consciência corporal e coordenação necessárias para uma boa montaria. Por isso a real necessidade de se trabalhar o fortalecimento muscular e alongamento.

O stress repetitivo causa uma resposta inflamatória podendo levar a uma simples lesão ou de maior gravidade, não se estranhando que, ao final de uma prova longa, o corpo, quando despreparado, fica dolorido e sensível, levando dias para se recuperar. As principais queixas são: dores na coluna, pernas, ombros, tensão, lesões, stress e má postura.

No Pilates, priorizamos um trabalho da musculatura abdominal, pois ela auxilia a respiração e estabiliza o corpo, fator importante para a mobilidade articular, principalmente da coluna vertebral. A partir daí, sucede-se o trabalho sobre os grandes grupos musculares, que consiste em reforçar nossa cadeia muscular buscando força, mobilidade e equilíbrio em todo corpo.

Digo sempre que em uma aula de Pilates é feito uma "vacina" de movimentos, para que seu corpo, quando colocado sob determinado stress, seja ele qual for, esteja preparado para suportar.

Quando o endurista fica menos cansado fisicamente durante a competição, ele consegue concentrar-se mais e, em conseqüência, melhora sua técnica e montaria. Ambos são beneficiados (cavalo e cavaleiro) e, por certo, mesmo que não consigam vencer, terminarão sua prova sem dor e mais felizes pelas performances realizadas.

Rachel F. Alvares Pinheiro  
Fisioterapeuta e Amazonas de Enduro Equestre  
Sócia/instrutora de pilates -Studio100 pilates



9963-6167

Clínica Médica Equina  
Radiologia digital  
Ultrassonografia digital  
Fisioterapia e Reabilitação Esportiva  
Endoscopia Digestiva e Respiratória  
Treinamento Esportivo  
Terapias Celulares  
Infiltrações Guiadas (ultra-som)  
Cursos de Educação Continuada  
Shock Wave



P i l a t e s

9 anos / 5 unidades  
[studio100pilates.com.br](http://studio100pilates.com.br)





## Brasília tem cavalo da raça SHIRE

um dos maiores cavalos do mundo

Chegou em Brasília no último dia 18, um belo exemplar da raça inglesa SHIRE, de nome Lucki Lad, de pelagem preta, com um ano de idade. Seu dono, Rafael Farnese o adquiriu diretamente da cidade de Chester na Inglaterra. Essa raça é famosa por ser de grande porte, forte, resistente e com um temperamento dócil, calmo e paciente. Os Shires são considerados “crianças grandes”. O Shire ganhou a fama de ser o maior cavalo do mundo.

Sua estatura parte de 1,70m para mais, e já foram registrados exemplares com altura superior a 2m, dando motivos a sua fama. Pesam em torno de 1 tonelada e conseguem carregar até cinco vezes o seu peso. Além de força e tamanho, o Shire possui outras diversas qualidades, uma das mais notáveis delas, sem dúvida é seu temperamento.

Durante o período medieval os cavalos desta raça eram muito utilizados, já que em função de seu tamanho, podiam facilmente carregar o homem e sua armadura, bem como passar por terrenos irregulares e com neve, pois suas grandes patas lhe permitem bastante estabilidade. São animais muito trabalhadores, por anos foram utilizados para transportar mercadorias das docas, através das cidades e do campo. além de, em função da extrema beleza, realizarem o transporte das carruagens da elite inglesa.

Hoje em dia o Shire participa de concursos de morfologia, provas de atrelagem, e dos tradicionais passeios turísticos de carruagem, e também são muito utilizados em espetáculos, pela beleza, obediência e força. Contato: rfarnese@email.com

Cavalos precisam de 16 horas de mastigação, 4 horas de sono não contínuo, 4 horas de lazer e jogos e 24 horas de relacionamento social. É necessária a comunicação com seu cavalo, sendo que a palavra do dono com o animal representa 7% da receptividade, já o tom de voz 38% e a linguagem corporal é a mais importante, representando 55%.

Os animais também não devem ser forçados contra sua natureza, e quando isso acontece, as consequências poderão ser desastrosas, e gerar comportamentos contrários, podendo, até, resultar em aparecimento de doenças.

Autora: Rosalina Saloá Bertolini- Psicóloga, Pós-graduada em Neuropsicologia



### Manga Larga Marchador

Os cavalos Manga Larga Marchador foram reconhecidos como raça nacional pela Lei 12.975/14, publicada no D.O.U em 21 de maio de 2014. O projeto que deu origem à Lei foi de autoria do Dep. Arthur Maia que afirmou “ ser muito justo homenagear esta raça que, sem sombra de dúvida, é a raça com o maior número de criadores e núcleos espalhados pelo país e com maior tradição histórica”. (horse 67)

## Cavalos nunca esquecem as verdadeiras amizades

### Quem é amigo do cavalo branco de Napoleão?

Os cachorros que se cuidem! Um estudo da Universidade de Rennes, na França, mostrou que os cavalos podem ser mais leais até que nossos amigos de longa data – desde que bem tratados, é claro.

A pesquisa analisou o comportamento de 20 cavalos anglo-árabes e três franceses em um estábulo em Chamberet, também na França. Os cientistas testaram o quão bem os cavalos se lembravam de um treinador do sexo feminino e das instruções que ela havia dado aos bichanos depois de oito meses longe dos animais.

Eles constataram que o animal possui uma excelente memória e que, além de recordar dos “amigos” humanos mesmo depois de longos períodos distantes, também se lembra de informações complexas (como uma estratégia que aprendeu para resolver algum problema) por dez anos ou mais.

O resultado mostrou que os cavalos são leais, inteligentes e têm memórias de longa duração. Mas, cuidado: essas lembranças são de boas e más experiências. Nada de tratar mal o animal, ok?

(por Kleyson Barbosa)

<http://super.abril.com.br/blogs/cienciamaluca/cavalos-nunca-esquecem-as-verdadeiras-amizades/>

## Garanta o seu ingresso para os Jogos Equestres Mundiais 2014



No mês de março foram colocados a venda nada menos que 200 mil ingressos para os Alltech FEI Jogos Equestres Mundiais 2014, na Normandia, França, entre 23 de agosto e 7 de setembro 2014. A maioria dos ingressos recém liberados são para as sessões individuais nas disciplinas olímpicas Salto, Adestramento, Concurso Completo e Adestramento Paraequestres. Ingressos para as modalidades não olímpicas Volteio, Rédeas, Enduro, Atrelagem

também estão a venda.

Os preços variam entre 5 euros para o Adestramento Paraequestre, 13 euros para o Enduro até 90 euros para os eventos mais concorridos como o Salto. Perguntas referentes a compra de ingressos para os Alltech FEI Jogos Equestres Mundiais 2014, devem ser direcionadas ao comitê organizador no e-mail [ticket@normandie2014.com](mailto:ticket@normandie2014.com)



**Anuncie Aqui**  
**brasiliaequestre@gmail.com**

## TREINAMENTO:

# O MELHOR SUPLEMENTO

Como ponderado anteriormente nessa seção, de nada vale um protocolo de suplementação alimentar se o básico, que é o mais importante, não estiver em ordem. Pois bem. Considerando os nossos cavalos com a nutrição básica e manejo sanitário em dia, vamos discutir uma suplementação importante: o treinamento.

A finalidade de qualquer esportista equestre é ter a sua montaria em perfeito estado na realização do esforço (cavalgadas, enduro, rédeas, hipismo, entre outros). E todos os profissionais envolvidos na atividade (médicos veterinários, cavalariços, proprietários) se dedicam para que o melhor desempenho atlético seja alcançado. Mas qual desempenho atlético? Como alcançar a melhor "performance"?

Não existe suplemento alimentar ou partícula milagrosa que vai fazer o seu animal ganhar uma prova. Existe sim, um bom preparo, condicionamento, programa de treinamento que vai otimizar reações bioquímicas que ocorrem em todo organismo do animal, obretudo no sistema musculo esquelético, proporcionando um melhor trabalho ou funcionamento dos órgãos convergindo para uma "performance melhor". Em recente estudo no Reino Unido, com 600 cavaleiros entre profissionais e amadores, ficou claro que a maior parte dos suplementos são fornecidos aos cavalos de esporte por sugestão de amigos, criadores ou propagandas (internet) sem embasamento científico, transferindo-se então a responsabilidade da maior eficiência atlética do animal por meio da ingestão desses "super nutrientes".

Voltemos então ao básico. Entendendo que o cavalo é um herbívoro e tem no capim sua alimentação básica, com água e sais minerais podemos também compreender que a utilização da energia provinda desses alimentos, ou nutrientes, também será metabolizada de forma mais eficaz se todos os processos celulares estiverem mais adaptados ao esforço físico. Por exemplo, o lactato. Para muitos ainda a idéia de que esse é o causador das famosas fadigas ou síndromes de exaustão, ao final de provas de longas distâncias ou sequência de tambores ou mesmo salto. Contudo no estudo da fisiologia do esforço dos equinos percebe-se a real importância desta molécula no metabolismo energético de todos os cavalos em todos os tipos de esporte, podendo inclusive servir de indicador da melhora do desempenho ou na avaliação de treinamentos e preparação para competições durante o ano hípico.

Todo o programa de treinamento dos nossos cavalos pode e deve ser prescrito e monitorado de forma constante na atividade esportiva equestre.

Para tanto, o emprego de conceitos como padronização e repetibilidade devem ser respeitados uma vez que os resultados das avaliações só serão considerados válidos partindo desses princípios. Sem deixar de mencionar que uma prova pode servir de preparação ou "gradação" para esforços mais intensos.

Outro ponto importante a ser mencionado é o descanso. O período de repouso que um atleta deve cumprir também é fundamental do ponto de vista da recuperação da energia e de todas as funções metabólicas exigidas do organismo do cavalo durante uma prova ou mesmo no dia a dia do treinamento. Atletas humanos em decorrência de excesso de treinos e falta de descanso adequado são facilmente diagnosticados como portadores da síndrome do sobre-treinamento ou "overtraining" quando se apresentam irritadiços, se alimentam mal e com resultados obviamente insatisfatórios. E isso acontece da mesma maneira nos cavalos. Monitorações diárias básicas, como frequência cardíaca de repouso e durante o trabalho, podem auxiliar no diagnóstico. O aporte de exames que nos é proporcionado pelos laboratórios de análises clínicas faz parte das ferramentas para esses monitoramentos.

Entretanto saber interpretá-las é papel do médico veterinário responsável pelo treinamento dos animais de cada equipe ou criatório.

Para concluir considera-se o entendimento da fisiologia do esforço dos equinos de fundamental importância na construção de vencedores e que não só de competições vivem os atletas mas também de tempo de recuperação, ou repouso, adequado pois a próxima prova começa assim que termina a anterior.

Bom treino a todos!  
Antônio Raphael Teixeira Neto  
Médico Veterinário  
Professor de Clínica

**61 9267.3737**  
**61 9988.1018**



**Jotinha**



Sônia  
9127-3006

Enduro equestre - Brasília - DF



Rodrigo Oliveira França  
CRMV 012

Fone: (61) 9975-2284

Brasília-DF



**Studio Saúde**  
Restaurante Self-Service

9123-1243  
SCLN 314 - Bl. D - fundos  
Atrás da Empório da Cachaça



Associação dos Laçadores do Planalto Central

**Jorge Guenka (Presidente): 61 9961.4350**



**FENOPLAN**  
Cuidando do seu Campeão

Rações - Ferro - Ferragem - Agroveterinária

Tel.: 61 - 3386-4601 - Fax: 61 - 3386-7624

Av. Central - Lote 415 - Loja 01  
71700-000 - Núcleo Bandeirante - DF

**PAINEL**  
decorações

**33465399**

**215 SUL**



**Quatrilho**  
ENDURO EQUESTRE

WWW.HARASQUATRILHO.COM.BR  
61.9981.5536 61.8198.8900



**HNP - HARAS NOVO PRADO**  
Cavalo Árabe

Ricardo Távora  
Guilherme Távora

www.harasnoprado.com.br

S05 206 - Bloco B Apto 203 - DF - CEP 70252-020 - Fone/Fax: (61) 244-6400  
Celular: (61) 9982-2749 / 9987-6447 - e-mail: novoprado@hotmail.com

61 3478.1080  
pedra@colorado@gmail.com



**Pão Colorado**

SPMN EPIA DF 003 CONJ. 'A' - BLOCO 'G' - LOJAS 16,17 e 18

**Kiko Catelli**  
cavalos  
fotografando emoções



**9994-1188**

**SC**  
Selaria Capital

Fabricação e conserto de artigos de couro e sintéticos para cavalos e cavaleiros.

**Paulo**

Fone: (61) 4101-1676 (61) 9804-8474  
E-mail: selariacapital@gmail.com

SIA Sul Quadra 5-C - AE 3/4 LJ, 1/2 Zona Industrial, S/N



**Delivery: 61 3301.3030**

BR 020 Conj. 'A' Bloco 'G' - Loja 13

**POSTO COLORADO**

www.pizzariafamilia.com.br



**www.multipleloes.com.br**

**Fernando Gonçalves Costa**  
Leiteiro Público Oficial e Rural

**JRV GESSO**

Serviços de Gesso em Geral  
Pinturas e Reformas

**Roberto**

☎ 8558-3071-01 / 9808-8835-vivo

**Digital**  
Câmera Service

Assistência Técnica Especializada em Equipamentos Fotográficos

SONY Canon OLYMPUS Nikon Kodak SAMSUNG

61 3346.0653 | 3263. 0653 digitalservice313@gmail.com  
SCLS 312 BLOCO B LOJA 22 - ASA SUL



**Escola de Equitação,  
Enduro, Equoterapia e  
Hospedagens de Animais**

email: cris.lucatan@gmail.com

**Cristina e Marquinhos - 9209.3249**

**Meirelles**

Ferrageamento e Casqueamento

**9607-9923**

**AGRO AVÍCOLA COLORADO**  
Rações, Adubos, Galinhas, Aves e Artigos para Pesca

::Ferragens :: Elétrica  
::Hidráulica :: Ferragens

61 3302.1262 | 3302.1155  
Posto Colorado | Sobradinho



**CENTRAL - AGRO**

Produtos Agrícolas | Veterinários | Rações  
Sementes | Adubos e Selaria

**61 3234.1619**

centralagro14@yahoo.com.br



Detalhes que fazem toda a diferença



SOFISTICAÇÃO  
DESIGN  
BOM GOSTO  
QUALIDADE  
ESTILO

*Sued*

Cortinas e Persianas

Lançamentos de 2014  
nas melhores lojas de Brasília.  
Uma Indústria 100% Brasileira

[www.persianassued.com.br](http://www.persianassued.com.br)